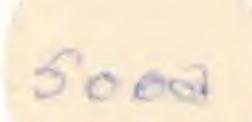
ناصر محمد يحيى ضميرية



قعصى ابن سينا الرمزية

بحث في الحكمة المشرقية





WWW.BOOKS4ALL.NET

العام النشر و الوزيع العام النشر و الوزيع العام النشر و الوزيع العام النشر و الوزيع العام العام العام العام ال

- س ب:8084 يعشق، العميورية العربية السورية المورية
 - +963-11-4421010; ■
 - +963-11-44685251. عاكن . ■
 - سريد فكتروني:samh@scs-net.org

- قصص ابن سينا الرمزية بحث في الحكمة المشرقية
 - ناصر محمد یحیی ضمیریة
- الناشر: دار شهرزاد الشام للطباعة والنشر والتوزيع
 - ص.ب: ۷۲۳۳ دمشق ــ سورية
 - ركن الدين، تلفاكس ٢٧٢١٧٢٧ ٥٠٩٦٣
- Email:shahrazadalsham@myway.com
 - جميع الحقوق محفوظة للمؤلف
 - الطبعة الأولى: ٢٠٠٦ م
 - الإشراف الفني: دار شهرزاد الشام

ناصر محمد يحيى ضميرية

قصص ابن سينا الرمزية بحث في الحكمة المشرقية

دار شهرزاد الشام

بسرانسال خسن النحير

مَكَلُكَ الْأَمْثَالُ نَضْ مِهَا لِلنَّاسِ لَعَلَهُمْ اللَّهُمُ اللَّهُ اللَّهُمُ اللللَّهُمُ اللَّهُمُ الللِّهُمُ اللَّهُمُ اللَّهُمُ اللَّهُمُ الللِّهُمُ الللِّهُمُ اللَّهُمُ اللللْمُالِمُ اللللْمُ اللَّهُمُ اللَّهُمُ اللَّهُمُ الللْمُالِمُ اللَّهُمُ الللْمُالِمُ الللِّهُمُ الللْمُ اللَّهُمُ اللَّهُمُ اللَّهُمُ اللَّهُمُ اللَّهُمُ الللْمُ اللَّهُمُ اللَّهُمُ الللْمُالِمُ الللللِّهُمُ الللللِّهُمُ الللللْمُ الللللْمُ اللَّهُمُ الللللْمُ الللللْمُ الللللْمُ اللللللِّهُمُ اللللللِّ

[الحشر: ٢١]

الفهرس

المقدمة	.1
التجربة الصوفية والنظرية الصوفية١٤٠٠	٠, ٢
مشكلة "الحكمة المشرقية" عند ابن سينا ٣٤	٠.٣
بين الحكمة المشرقية وحكمة الإشراق١٥	. ٤
قصص ابن سينا الرمزية٧١	.0
قصيدة النفس ١٠١	
حي بن يقظان	
رسالة الطير١٢٨	
سلامان وأبسال ۱۳۸	
المصادر والمراجع١٥١	٠,٦

عرض ابن سينا فلسفة أرسطو عرضاً أميناً في كتب المشائية كالشفاء والنجاة والإشارات والتنبيهات، وعُدّ مـن أهم شراح أرسطو عربياً وعالمياً، ويمثل نتاجه الفكري أوسع نتاج فلسفى في العالم الإسلامي، غير أنه في مدخل الشفاء قال إن فلسفته الخاصة تلتمس في "حكمة المشـرقيين" «ولي كتاب غير هذين الكتابين أوردت فيه الفلسفة على ما هـي في الطبع، وعلى ما يوجبه الرأي الصريح الذي لا يراعي فيه جانب الشركاء في الصناعة، ولا يتقى فيه شق عصاهم مـا يتقى في غيره، وهو كتابي في "الفلسفة المشرقية" ... ومــن أراد الحق الذي لا مجمحة فيه فعليه بطلب ذلك الكتاب» أ فهل كان ابن سينا يكتب مؤلفاته المشائية للشركاء في

^{&#}x27;- ابن سينا، الشفاء، ج١، منشورات آية الله العظمى المرعشي النحفي، قــم، إيــران، ٥٠٤ هــ، ص.١٠.

الصناعة، وله فلسفته الشخصية التي لا تُبت إلا للخاصة ممن يوافقونه فيما يذهب إليه من آراء؟ هذا ما قد يشير إليه القول السابق، ويؤيده ما قاله في مقدمة منطق المشرقيين، وفي بعض رسائله من أنه لن يلتفت إلى ما ألف كلدى العامة من الفلسفة المشائية: «وبعد فقد نزعت الهمـة بنـا إلى أن نجمع كلاماً فيما اختلف أهل البحث فيه، لا نلتفت فيه لفت عصبية أو هوى أو عادة أو ألف، ولا نبالي من مفارقة تظهر منا لما ألفه متعلمو كتب اليونانيين ألفاً عن غفلة وقلة فهم، ولما سمع منا في كتب ألفناها للعاميين من المتفلسفة المشغوفين بالمشائين، الظانين أن الله لم يهد إلا إياهم، ولم ينل رحمته سواهم» ، وإلى ذلك أشار ابن طفيل في مقدمـة قصة "حى بن يقظان": «سألت أيها الأخ الكريم الصفى الحميم - منحك الله البقاء الأبدي وأسعدك السعد السرمدي- أن أبث إليك ما أمكنني بثه من أسرار الحكمـة

^{&#}x27;- ابن سينا، منطق المشرقيين، تقديم شكري السحار، دار الحداثة، بيروت، ط1، ١٩٨٢، ص19.

المشرقية التي ذكرها الشيخ الإمام الرئيس أبــو علــي بــن سينا» أ.

هذه الحكمة المشرقية التي ينسبها ابن طفيل إلى ابسن سينا، والتي وعد بها ابن سينا، وأعلن أنه لن يبالي بمخالفت فيها للمشائين، كانت مثار جدل وبحث كبيرين لدى المستشرقين والباحثين العرب، والغريب أنها لم تثر أي تساؤل أو استفهام بين تلاميذ ابن سينا ومن جاء بعدهم من أنصار أو مخالفين، ولم يتهمه أحد ممن تناول فكره بالشرح أو بالنقد أنه ثنائي النيزعة، أو أن له فكراً مخالفاً لما عرفه الناس من شروحه ومؤلفاته ذات الطابع المشائي، فما هي هذه الحكمة المشرقية التي وعد بها ابن سينا، وهل جاء بحكمة علائمة لما بثه في كتبه ذات الطابع المشائي؟

من خلال دراسة حياة ابن سينا نجد أنه لم يكن من الصوفية الذين كرسوا حياتهم للمجاهدة والتصفية والعبادة،

^{&#}x27;- ابن طفیل، حی بن یقظان، تحقیق و تعلیق أحمد أمین، دار المسدی، دمشسق، ۲۰۰۱، ص٥٥.

ولم يعش حياة زهد ونسك، بل كانت حياته مليئة باللذات الحسية والجسدية إلى حد الإفراط، فحياته حياة ترحال وقصور وأمراء وملاذ بدنية. ورغم ذلك فقد ظهرت النرعة الصوفية واضحة في كتاب الإشارات والتنبيهات، وفي عدد من رسائله الرمزية، وقصائده الصوفية، وهذا جانب مهم من فلسفته قدر له أن يفهم ويفســر في اتجــاه فكري خاص، استمر وتطور واستقل من خلال السهروردي المقتول ومدرسته الإشراقية، وصولا إلى المرحلـــة الأنضـــج للفكر العرفاني في فارس مع صدر الدين الشيرازي. دون أن يعني ذلك أنه كان لابن سينا تجربة صوفية، أو أنه كان من أصحاب المواجد والأحوال، فهو لم يكن صوفياً بالمعنى العام وإنما هو فيلسوف له آراؤه الخاصة في التصوف، فالتصوف سلوك في الحياة ومنهج في المعرفة يستند إلى التأمل الباطن والجحاهدة الروحية والرياضة القلبية، إلى جانب معانيه الأخلاقية وأحواله النفسية، أما مع ابن سينا فـ «نحن بإزاء فيلسوف له مذهب خاص في طبيعة الوجود، وفي النفس

الإنسانية التي هي جزء من هذا الوجود، فلما نظر في طبيعة النفس ومركزها في العالم الروحي -حسب مذهبه حسره ذلك إلى الخوض في مسائل عليها مسحة صوفية» أي إن تصوفه جزء من مذهبه الفلسفي العام، ويسرتبط بمحمل نظرياته الفلسفية الأخرى، ولكن كيف نقيم جهود ابن سينا في حقل التصوف؟

١- عفيفي، أبو العلا، "الناحية الصوفية في فلسفة ابن سينا"، في الكتاب الذهبي للمهرجان الألفي لذكرى ابن سينا، بغداد، ١٩٥٢، ص٤٠٢.

النجريت الصوفيت والنظرية الصوفية

كي نفهم آراء ابن سينا الصوفية وإسهاماته في النظريــة الصوفية يجب أن نبدأ بالتمييز بين التجربة الصوفية والنظرية الصوفية:

أطلقت كلمة التصوف على شيئين مختلفين «الأول التجربة الروحية المباشرة التي يشعر فيها الإنسان باتصاله على نحو ما بالله، والثاني مجموعة البحوث اللاهوتية والميتافيزيقية التي وضعت لتفسير إمكان اتصال النفس الإنسانية بالله» وانطلاقاً من هذا التمييز حدد الفيلسوف الانجليزي ولتر ستيس معنى كلمة "المتصوف" بأنه «الشخص الذي مر هو نفسه بالتجربة الصوفية - ولنقل ولو مرة واحدة في حياته - إذا كان من الضروري مثل هذا التحديد، ومن ثم فإن التعريف لا يشمل المفكر الذي يدرس التصوف

^{&#}x27;- المرجع ذاته، ص ٢ . ٤.

أو يكتب عنه بشيء من التعاطف أو الذي تــأثر بأفكــار صوفية أو يؤمن بها» أ.

ومقابل المتصوف صاحب التجربة الحية فإن الكثير من الفكرين والفلاسفة عرضوا لنظريات صوفية، دون أن تكون لهم تجارب صوفية خاصة، ومن هنا نتساءل عن مشروعية مثل هذه التأويلات التي تتم من خارج حقل التصوف ذاته؟ وهل من الممكن تأسيس مذاهب أو نظريات صوفية دون الاستناد المباشر إلى التجربة الصوفية الخاصة، أي التجربة الشخصية لصاحب النظرية؟

على الرغم من أننا نجد خصائص مشتركة بين جميع التجارب الصوفية، سواء أكانت مسيحية أم إسلامية أم يهودية أم بوذية أم هندوسية... "، وعلى الرغم من اتفاقهم

أ- ذكر منها وليم حيمس أربع خصائص مشتركة في جميع التجارب الصوفية، وهمي باختصار: ١- الشعور المباشر بالكشف عن حقيقة موضوعية تصاحب التجربة وهي جزء منها ٢- عدم قابلية التجربة للوصف ٣- سرعة الزوال ٤-الاستسلام . وذكر غيره

جميعاً على "عدم قابلية التجربة للوصف" إلا أن تاريخ التصوف العالمي غني بالنظريات والصيغ الصوفية المتعددة والمتنوعة والمختلفة جذرياً من بعض الوجوه، فمن أين جاءت هذه الاختلافات إن كنا نتحدث عن تجربة ذات طبيعة يتفق معظم الصوفية حول جوهرها؟ أم تشير الأشكال المختلفة للنظريات الصوفية إلى أن التجارب ذاتها متعددة أو متنوعة؟

كثيراً ما اشتكى الصوفية من عجز اللغة الإنسانية عسن وصف هذه التجربة التي تعلو على الحس الإنساني الطبيعي، وأن ما مروا به لا يمكن نقله والتعبير عنه باللغة العادية، وعلى الرغم من هذه الشكوى العامة لدى معظم الصوفية إلا أن الكثير منهم كتب وعبر بطلاقة عن تجربته، ووجدت الخصائص المشتركة بين التجارب الصوفية استناداً إلى وصف المتصوفة أنفسهم لما شاهدوه أو مروا به من حالة الإدراك

من الباحثين حصائص أخرى تقترب مما ذكره حيمس: كالنور الذاتي، والإشراقة العقلبة، والإحساس بالخلود، والفحائية، والإحساس بالسمو والرفعة وبالماوراء. سستيس، ولتسر، التصوف والفلسفة، ص ٦٤.

الكلي الشامل أو الكشف، وإن كانت اللغة تبقى حاجزاً بالنسبة إليهم، نتيجة الرؤية الكلية التي تعجز اللغة أمامها، أو حسب تعبير النفري «كلما اتسعت الرؤية ضاقت العبارة»، ولكن النظريات الصوفية المتعددة تشير إلى إمكانية التعبير عن هذه التجارب الصوفية، وهنا تنتقل الإشكالية إلى التساؤل حول العلاقة بين التجربة الصوفية الشخصية والتعبير عنها؟

الحقيقة المحردة التي تنكشف للصوفي تمر عسبر ثقافت و يختلف تأويلها من صوفي لآخر استناداً إلى ثقافة صاحب التجربة وإيمانه وعلومه، فالمتصوفة المسيحيون يؤولون تجاريهم على أساس لاهوت التثليث، بينما يفهمها الهندوس على أساس وحدة الوجودا. فجوهر التجربة وإن كان ذاته إلا أن تفسير التجربة مشروط بالصوفي ومن وجهنة نظره هو المؤسسة على ثقافة عصره وعقيدته وفلسفته، ولذا يجب أن يكون التمييز واضحاً بين التجربة الصوفية ذاها وبين التعبير عنها وتأويلها من قبل الصوفي نفسه أو من قبل غيره مسن

^{&#}x27;- المرجع ذاته، ص٥٣.

مفكرين وفلاسفة، وما سيبني على هذا التأويل من مذاهب وآراء تغدو تأويلاً لتأويل «الصوفي حين يتكلم أو يكتب إما أن يكون رهن تجربته وحاله إذ ذاك، وإما أن يكـون قـد خرج منهما؛ فإذا كان الأول كان ذلك متعلقاً بشدة تحربته ودرجة حاله، وربما لا يستطيع أن يجد في اللغة ألفاظاً مهما دقت تعينه على وصف ما يعانيه ويعاينه ويجده... مثله في ذلك مثل المغامر الذي يعاني تجربة خطيرة فهو يتمـــتم ولا يكاد يبين... وإذا كان الصوفي خارجاً من حاله، فهو يتكلم عليها ويصفها من بعيد... وهو في ذلك كله متأثر بثقافتــه الأدبية وملكته الشعرية...» ومن هنا فإن للفيلسوف غــير المتصوف القدرة على دراسة التجربة الصوفية وتحليلها استنادا إلى وصف الصوفي ذاته، بما أن تأويل وتفسير التجربة يختلف عن التجربة ذاها، وما دام بناء المـذاهب الصـوفية يستند بدوره على فهم التجربة وتأويلها، وليس على التجربة ذاها، فمن المستحيل التحدث عن تجربة خالصة.

^{&#}x27;- اليافي، د.عبدالكريم، التعبير الصوفي ومشكلته، منشررات حامعة دمشيق، ط٢، ٢٠٠٠، ص٦٣.

وعلى ذلك فإن تأويل التجربة الصوفية قد يكون ممكناً من قبَل الصوفي ذاته أو من قبل غيره «أنا استخدم كلمـة "التأويل" لتعنى أي شيء يمكن أن يضيفه العقل النظري إلى التجربة بغرض فهمها، سواء أكان ما أضافه هو فقط تصنيفاً للمفاهيم والتصورات، أو استدلالاً منطقياً، أو أي فرض تفسيري، والتأويل كذلك قد يكون من عمل المتصوف أو غير المتصوف»'، وعلى ذلك فإن التجربة الصوفية عند محاولة التعبير عنها تفقد حقيقتها وتتحول إلى بحث نظري عقلي، قد يتحول إلى نظرية صوفية، أو قد يُبني عليه فلسفة عقلية وفق أسس منطقية، كما فعل سبينوزا الـذي أقـام فلسفته على أساس فكرة وحدة الوجود الصوفية.

وهنا نشير إلى نقطة مهمة ترتبط بالتجربة الصوفية ذاتها، والصيغ المختلفة التي وجدت للتعبير عن حقيقة هذه التجربة، أو ما نطلق عليه بالنظريات الصوفية، فالأشكال المختلفة للنظريات الصوفية فألها تعطينا حقائق للنظريات الصوفية لا تكمن أهميتها في ألها تعطينا حقائق

^{&#}x27;- المرجع ذاته، ص٤٥.

وأفكاراً جديدة حول طبيعة التجربة الصوفية ذاهما، وإنما تكمن أهميتها في ألها تلقي الضوء على التقاليد الفلسفية والعلمية الموجودة في عصر الصوفي، والتي كونت شخصيته وثقافته وفلسفته الخاصة، إذ يحاول الصوفي صاحب التجربة الحية أن يكسو الحقائق المجردة التي انكشفت له، مستعيناً في ذلك بكل ما لديه من ذحيرة علمية وفلسفية ودينية اكتسبها من واقعه ومن الثقافة المهيمنة في مجتمعه، والتي يستشعر ألها تساهم في إيضاح فكره وآرائه، لتغدو النظرية الصوفية انعكاساً لثقافة عصر وفلسفة مفكر.

وبذلك تتحول التجربة الصوفية إلى بحث نظري سواء من أصحاب التجربة أنفسهم عندما يحاولون تأويل تجاربم، أو بناء مذاهب نسقية استناداً إلى فهمهم لهذه التجارب، أم من قبل الفلاسفة والمفكرين الذي حوّلوا التجارب الصوفية إلى بحث نظري، ومنحوا أنفسهم الحق في بحث ودراسة التجارب الصوفية داهم بصبغة اللغة والعلوم والتأويلات العقلية الحاصة هم عند محاولتهم التعبير

عن تجارهم الشخصية «أمّا أن تسأل عمّا يراه أصحاب المشاهدة والأذواق والحضور في طور الولاية، فهذا مما لا ذلك وتكلفه بالقول أو الكتب استحالت حقيقته وصار من قبيل القسم الآخر النظري» فمحاولة التعبير عن التجربة الصوفية يحيلها بحثاً نظرياً يسعى صاحب التجربة إلى صياغة ما مر به استناداً إلى مجموع لغته ومعارفه وعلومه «وإذا عمد الصوفي إلى التعبير فلا بد له في تجربة ذوقية عميقة مفردة شديدة الاستحواذ على النفس من أن يحاول فيستنفد طاقات الحرف كلها، ويستنزف أنواع دلالات الكلمة وتفاوت إيماءات اللفظ، وتشعب طرق البيان معولاً في ذلـــك علـــى ثقافته وعلى التراث الفكري والأدبي الذي انتهى إليه» أ فالصوفي يجري على أساليب البيان الشائعة، ويستند إلى معارف عصره وعلومه، وذلك كله مرحلة لاحقة على التجربة ذاهما، ومن هنا تنشأ المذاهب والنظريات الصوفية

ا- ابن طغیل، حی بن یقظان، ص۹ه.

٢- الباق، التعبير الصوفي ومشكلته، ص٥٥.

«المذهب الصوفي شأنه شأن أي نتاج عقلي آخر: يقوم على النظر البحت والإدراك الواضح بين النذات المدركة والموضوع المدرك، ويخضع لمقاييس الاستدلال العقلي، وتستخدم فيه المعلومات المستمدة من مختلف العلوم».

وابن سينا عرض آراء صوفية، وهي على أهميتها آراء باحث ومفكر، ولم تكن نابعة من تجربة خاصة، فحياة ابن سينا المنغمسة باللذات والشهوات الحسية تبدو مختلفة عـن حياة السالكين، واهتمام ابن سينا بالمشاهدة في الفترة المتأخرة من حياته لا يعني وجود أي ارتباط حقيقي بين ابن سينا والصوفية، وليس هذا قصراً على ابن سينا وحده، بــل نجد أن الكثير من الفلاسفة المسلمين وغيرهم بحثوا في النظرية الصوفية وكتبوا في فلسفة التصوف وإن لم يكونــوا هــم أنفسهم متصوفة بالمعنى الدقيق للكلمة، أي لم يكونوا ذوي تجارب صوفية خاصة «بعض الناس قد يكونون من الصوفية أصحاب الأحوال من غيير أن يكون لهم ملذهب في

^{&#}x27;- عفيفي، الناحية الصوفية في فلسفة ابن سينا، ص.د. ٤.

التصوف، في حين يكون غيرهم من أصحاب المـذاهب في التصوف ولا تكون لهم أحوال صوفية» فنجد من هــؤلاء المفكرين الذين بحثوا في التصوف: الفارابي وابن باجة وابــن طفيل، ومن الفلاسفة الغربيين نجد أن لــ "ولتــر ســتيس" و"وليم جيمس" دراسات قيمة في التجربة الصوفية وفلسفة التصوف من دون أن ينطلقوا في أبحاثهم هذه من تجـــارب صوفية حاصة، وإنما هم مفكرون وفلاسفة بحثوا وحللوا ودرسوا التجربة الصوفية، وعلى ذلك يجب التمييز بين التجربة الصوفية والنظرية الصوفية «فالتجربة الصوفية السي هي قديمة قدم الإنسان، معروفة عند جميع الأمم علي اختلاف أدياهم، لا يتوقف ظهورها أو اختفاؤها على صحة أو بطلان مذهب من المذاهب التي وضعت لتفسيرها، كما أن المذهب الصوفي لا يمكن بناؤه على التجربة الصوفية، وإنما

^{&#}x27;- المرجع ذاته، ص٢٠٤.

<sup>التصوف ولتر، التصوف الفلسفة ، ص٣٦. حيث يتناول إسهامات غير المتصوفة في التصوف.

التصوف.

التصوف.

التصوف.

التصوف الفلسفة ، ص٣٤ حيث يتناول إسهامات غير المتصوفة في التصوف.

التصوف التصوف الفلسفة ، ص٣٤ حيث يتناول إسهامات غير المتصوفة في المتصوف المتصوف المتصوف المتصوفة في المتصوف الم</sup>

يبنيه صاحبه على أسس عقلية ويدلل على صــحته بأدلــة نظرية»'.

إن ابن سينا فيلسوف ينطلق من رؤية فلسفية خاصة ويخضع لها آراءه في الدين والتصوف، فتصوفه يقوم عليي أسس عقلية فلسفية تستند إلى النظر والبحث والتأمل والجحاهدة للتخلص من حجب المادة، وليس على التجربة والوجد والمكاشفة، فهو جزء من رؤيته الفلسفية للوجـود والنفس والمعرفة، ولذا فإن فهم آرائه الصوفي يتطلب العودة إلى نظرياته المتصلة بالمعرفة والميتافيزيقا، فأراؤه في الـنفس وخلودها وإمكان اتصالها بالعقل الفعال أو بالعالم العلـوي شكلت الأسس التي بني عليها آراءه الصوفية والتي كان قد عرضها من قبل في كتبه المشائية «ذلك أن العقل البشري سالكا سبيل رقيه وتطوره، يمر بمراحل متدرجة بعضها فوق بعض، فهو في أول أمره عقل بالقوة، فإذا ما أدرك قدراً كبيرا من المعلومات العامة، والحقائق الكلية أصبح عقدلا

^{· -} عفيفي، الناحية الصوفية في فلسفة ابن سينا، ص٣٠٠.

بالفعل، وقد يتسع مدى نظره ويحيط بأغلب الكليات فيرقى إلى أسمى درجة يصل إليها الإنسان، وهي درجـة العقــل المستفاد أو درجة الفيض والإلهام» فللعقل البشري القدرة على الاتصال بالعالم العلوي والتلقى المباشر منه عن طريــق الإلهام والفيض لا استناداً إلى الرياضات والمحاهدات الجسدية والنفسية فحسب، وإنما أيضاً عن طريق العقـــل والتأمـــل الفكري «كلما اتسعت معلومات المرء اقترب من العالم العلوي، ودنت روحه من مستوى العقول المفارقة، فإذا وصل إلى درجة العقل المستفاد أصبح أهلاً لتقبل الأنسوار الإلهية وأضحى على اتصال مباشر بالعقل العاشر، فبالعلم والعلم وحده يمكننا أن نربط السماوي بالأرضى، والإلهـــى بالبشري، والملائكي بالإنساني» ومن الجلي أن هذه الآراء ترتبط بنظريته في المعرفة قائمة على فكرة الاتصال بالعقل الفعال، وهذه النظرية جزء من النظام الميتافيزيقي الكوي،

^{&#}x27;- مدكور، د. إبراهيم، في الفلسفة الإسلامية منهج وتطبيق، دار إحياء الكتب العربية، القاهرة، ١٩٤٧، ص٣٦.

^{&#}x27;- المرجع ذاته، ص٣٦.

ففكرة العقول العشرة التي تشكل الواسطة في عملية الخلق، ستشكل بالمقابل السلسلة التي ترقى من خلالها النفس نحـو واجب الوجود، إنها السلم الذي يتم من خلالـه المعـراج الروحي.

وهذا التمييز بين التحربة الصوفية والمذهب الصوفي أشار إليه ابن طفيل، حيث ينسب في "حي بن يقظان" قولاً لابن باحة في الاتصال وشرح معناه، ثم يعقب على ذلك بقوله: «وهذه الرتبة التي ينتهي إليها أبو بكر ينتهي إليها بطريت العلم النظري والبحث الفكري، ولا شك أنه بلغها ولم يتخطها» أ، فابن طفيل أشار إلى الاتصال وإمكانه عن طريق العلم النظري والبحث الفكري، ولكنه اتصال لا امتزاج فيه، وربما يشير بقوله "لم يتخطها" إلى المقارنة مع دعاوى الصوفية أصحاب الأحوال والتحارب الصوفية في سعيه غو الحلول أو الاتحاد الكامل.

^{· -} ابن طفیل، حی بن یقظان، خمنیق أحمد أمیر، ص٧د.

ويميز ابن طفيل بشكل واضح بين التجربة الصوفية لأصحاب المشاهدة والأذواق وبين التعبير عن هذه التجربة، ويشرح الفرق بين الإدراك النظري والإدراك الذوقي القائم على أساس المشاهدة والحضور لا على أساس المقاييس وتقديم المقدمات وإنتاج النتائج، فيقول: «إن أردت مثـالاً يظهر نك به الفرق بين إدراك هذه الطائفة وإدراك سواها، فتخيل حال مَنْ خُلق مكفوف البصر إلا أنه جيد الفطرة قوي الحدس ثابت الحفظ مسدد الخاطر، فنشأ منذ كان في بلدة من البلدان وما زال يتعرف أشخاص الناس بها وكثيراً من أنواع الحيوان والجمادات وسكك المدينة ومسالكها وديارها وأسواقها، بما له من ضروب الإدراكات الأخر حتى صار يمشى في تلك المدينة بغير دليل ويعرف كل من يلقاه ويسلم عليه بأول وهلة. وكان يعرف الألوان وحدها بشروح أسمائها وبعض حدود تدل عليها. ثم إنه بعد أن حصل على هذه الرتبة فتح بصره وحدثت له الرؤية البصرية فمشى في تلك المدينة كلها وطاف بما فلم يجد أمراً على

اختلاف ما كان يعتقده ولا أنكر من أمرها شيئاً، وصادف الألوان على نحو صدق الرسوم عنده، التي كانت رسمت له بها، غير أنه في ذلك كله حدث له أمران عظيمان، أحدهما تابع للآخر وهما: زيادة الوضوح والانبلاج، واللذة العظيمة» والتمييز بين الإدراك والمشاهدة ذكره ابن سينا من قبل في شرحه على كتاب "أثولوجيـــا" المنســوب إلى أرسطو، إذ يقول: «لكن الإدراك شيء والمشاهدة الحقة شيء، والمشاهدة الحقة تالية للإدراك إذا صرفت الهمــة إلى الواحد الحق، وقطعت عن كل خالج وعائق بـــه ينظــر إليه...» وربما يكون ابن طفيل قد استفاد في هذا الرأي من القصة التي تُروى عن اجتماع ابن سينا وأبي سعيد بـن أبي الخير، فقد روي أهما اجتمعا نحو ثلاثة أيام، فلما افترقا سأل تلاميذ ابن سينا شيخهم عن رأيه في أبي سعيد فقال: "ما أعرفه يراه" وسأل تلاميذ أبي سعيد شيخهم عن ابن سينا

^{&#}x27;- المرجع ذاله، ص٨٥.

[&]quot;- ابن سينا، شرح كتاب ألولوجيا المنسوب إلى أرسطو طاليس، في "أرسطو عنسد العرب" لسعدالرحمن بدوي، وطالة المطبوعات، الكويت، ط٢، ١٩٧٨، ص٤٤.

فقال: "ما أراه يعرفه" ويريدان بالمعرفة العلم عن طريق الفلسفة والمنطق، ويريدان بالرؤية الكشف الذي يحصل للصوفية عند بلوغهم الغاية، وقد ذكر الطوسي في شرحه على قول ابن سينا في الإشارات "والعارفون المتنزهون... خلصوا إلى عالم القدس...": «وإنما قال: "خلصوا إلى عالم القدس" لأنهم كانوا ذوي علم به، فصاروا ذوي عيان، فكأنهم كانوا قد ذهبوا إلى ذلك العالم، ولكن لا بالكلية، فكأنهم كانوا قد ذهبوا إلى ذلك العالم، ولكن لا بالكلية،

فهذا تمييز بين الوصول عن طريق الإدراك العقلي وبين الوصول عن طريق المجاهدة والكشف، فللعقل القدرة على الوصول إلى الحق عن طريق البحث والنظر وتلك غاية السعادة التي ينشدها الفلاسفة، إذ لا يمكن أن يتم هناك اتحاد مع الخالق بعد أن أسس الوجود لديهم وفق طبقات بعضها فوق بعض تجعل بين الخالق والمخلوق فواصل لا يمكن تجاوزها الفعلي، ولكن يمكن الوصول إلى هذا العالم الإلهي،

^{&#}x27;- ابن سينا، **الإشارات والتنبيهات،** ج٤، من شرح الطوسي، ص٣٣.

عن طريق الترقى الروحي للإنسان حتى يتصل بالعقل الفعال «والعارفون المتنـزهون، إذا وضع عنهم درن مقارنة البدن، وانفكوا عن الشواغل، خلصوا إلى عالم القدس والسعادة، وانتقشوا بالكمال الأعلى، وحصلت لهم اللـذة العليـا» ا ونوعاً من ذلك الاتصال قال به الفقهاء و المتكلمون استندا إلى فكرة الوحى والنبوة، دون أن يكون هناك أي حـــديث عن الاتحاد أو الحلول، إذ إن فكرة الوحى والنبوة قائمة على أساس الفصل التام بين المطلق والنسبي، فصلاً لا يمكن تجاوزه الفعلى من قبل الإنسان، وإنما يتم الاتصال من خلال إرادة المطلق التي تمنح الإنسان المعرفة عن طريق الوحى إلى أفــراد مخصوصين.

وهنا سيتضح أن الفكر الصوفي القائم على الاتحاد والوحدة سيشكل قبل ذلك نظامه الكوني وفق ترتيب يسمح له بهذه النقلة بين النسبي والمطلق، وذلك ما قام به السهروردي فيما بعد عندما جعل الوجود كله -برغم كونه

^{&#}x27;- ابن سينا، الإشارات والتنبيهات، ح١، ص٣٦.

طبقات بعضها فوق بعض- من طبيعة واحدة، بدءاً من نور الأنوار حتى النور المضمحل في عالم المادة الصرفة، ولذا فإن الترقى هنا هو في الكيف وليس انتقالاً في النوع. وسيتم القول بوحدة الوجود أو الوحدة المطلقة استناداً إلى نظـرة للكون لا تجعل بينه وبين موجده فارقاً. فمفهوم الوجود عند الفيلسوف سينعكس في نظريته للمعرفة، وإذ تتخذ نظريـة المعرفة لديه شكلها الصوفي الرمزي المستند إلى الحسدس والكشف فإها لا يمكن أن تخفى بشكل كامل أساسها الوجودي المبنى على أسس عقلية نسقية تتصف بالترابط المنطقى الداخلي. وقد أشار السهروردي إلى أن الحكمة المشرقية التي ادعاها ابن سينا لا تختلف في شيء عن الفكر المشائي «وهذه الكراريس وإن نسبها إلى المشرق فهي بعينها من قواعد المشائين والحكمة العامة، إلا أنه قد غير العبارة، أو تصرف في بعض الفروع تصرفاً قريباً لا يبــاين كتبــه الأخرى بوناً يعتد به، ولا يتقرر به الأصل المشرقي المقرر في

عهد العلماء الخسروانية، فإنه هو الخطب العظيم، وهـو الحكمة الخاصية» الحكمة الخاصية» الم

ونذكر هنا أن رأي الصوفي المغربي ابن سبعين في "بد العارف" يذكر صراحة أن آراء ابن سينا الصوفية مؤسسة على البحث الفلسفي «وأحسن ما له في الإلهيات؛ التنبيهات والإشارات، وما رمزه في حي بن يقظان، وعلى أن جميع ما ذكره فيها، هو من مفهوم النواميس لأفلاطون وكلام الصوفية، وركب شبه ذلك على التمدن والبحث الفلسفي، وهما مما لا يعول عليه ولا يسمع منه»، ولذلك ينفي ابن سبعين أن يكون ابن سينا قد أدرك "الحكمة المشرقية" «ويزعم أنه أدرك الفلسفة المشرقية، ولو أدركها لتضوع ريحها عليه»، ولكن ما هي هذه "الحكمة المشرقية" السي

١- السهروردي، شهاب الدين يجيى، المشارع والمطارحات، في "مجموعة في الحكمة الإلهية"، تحقيق هنري كوربان، استانبول، مطبعة المعارف، ١٩٤٥، ص١٩٥.

آ- ابن سبعین، بد العارف، تحقیق د. حورج کتورة، دار الأنسدلس، بسیروت، ۱۹۷۸، ص۱٤٤.

[&]quot;- المرجع ذاته، ص ١٤٤.

ادعاها ابن سينا، ونسبها إليه ابن طفيل، ونفاها عنه كل من السهروردي وابن سبعين؟

مشكلة "الحكمة المشرقية" عند ابن سينا

أثار المستشرقون الخلاف حول ما تعنيه "الحكمة المشرقية" مع محاولات ترجمة هذا المصطلح إلى اللغات الأجنبية، فهل هي:

مُشرقية، بضم الميم أي من الإشراق Orient أم هي مَشرقية، بفتح الميم أي من الشرق Orient أم هي مَشرقية، بفتح الميم أي من الشرق الكثير من النقاش والبحث دار بعد ذلك بين المستشرقين والباحثين العرب، حول ما قصده ابن طفيل بالحكمة المشرقية عند ابن سينا، وبحمل هذه الآراء قد عرضها وناقشها "كارلو نللينو" في بحثه المعنون بــ "محاولة المسلمين إيجاد فلسفة شرقية" والذي قام بترجمته الدكتور عبدالرحمن بدوي في كتابه "التراث اليوناني في الحضارة الإسلامية"، ولــن

[&]quot;- بدوي، عبدالرحمن، التواث اليوناي في الحضارة الإسبلامية، وكالب المطبوعات، الكويت، ط٤، ١٩٨٠، ص ٢٤٠.

نطيل في عرض مجمل هذه الآراء وإنما نشير إليها باختصار، فالحكمة المشرقية برأي البعض هي:

فلسفة الشرقيين أي الهنود مقارنة بتعاليم المشائين .

بينما رأى فيها البعض الآخر فلسفة الإشراق ذاتها والتي ليست إلا الأفلاطونية المحدثة ، ومن هنا تم الربط بين كلمة "إشراق" وبين "الشرق" من ناحية اللفظ العربي.

وتابع الكثير من المستشرقين هذا الرأي على اعتبار أن الحكمة المشرقية هي حكمة الإشراقيين، ولا يجب أن يفهم منها الحكمة الشرقية، وفهم من ذلك أن كتاب ابر سينا، هو كتاب صوفي قصد به الخاصة.

وذكر مهرن ناشر رسائل ابن سينا الصوفية أن حكمــة ابن سينا المشرقية لا تختلف جوهرياً عما يقدمه هنا في هذه الرسائل، ويرى أن في هذه الرسائل عوضاً لا بأس به عــن

⁻ نللينو، محاولة المسلمين إيجاد فلسفة شرقية، في الترات اليوناني في الحضارة الإسلامية، ص٢٥٦. ذهب إلى ذلك بوتوك.

^{&#}x27;- المرجع ذاته، ص٤٠٢. ذهب إلى ذلك يوزي، وتولوك.

فَقْدِ كتاب ابن سينا في "الحكمة المشرقية" فالرسائل الرمزية التي حققها مهرن تمثل -برأيه- جوهر "الحكمة المشرقية"، وتسمية هذه المجموعة باسم "رسائل في أسرار الحكمة المشرقية" عنوان ابتدعه مهرن ولا أساس له في المخطوطات، وسنعود لمناقشة مضمون هذه الرسائل لاحقاً.

ولا بد من الإشارة هنا إلى أن معظم المستشرقين في هذه المرحلة عند حديثهم عن "الإشراق" يعنون بذلك نظريات الفيض المأخوذة عن الأفلاطونية المحدثة، ويؤكدون بذلك ألها استخدمت لمعارضة الآراء الأرسطية، وهذا ما جعل كاردي فو يؤكد أن ابن سينا من أنصار "حكمة الإشراق" ويؤكد أن ميتافيزيقاه وتصوفه لا تختلف مطلقاً عن مذهب أن ميتافيزيقاه وتصوفه لا تختلف مطلقاً عن مذهب "الإشراق" اللهم إلا في التسمية فحسب .

ومتابعة لمن قال بان "الحكمة المشرقية" عند ابن سينا هي فلسفة إشراقية، قال هورتن وآسين بلائيــوس: إن حكمــة

^{&#}x27;- المرجع ذاته، ص ٢٦١.

الإشراق كان يقول بها قبل السهروردي المقتول، ابن سينا، وأنها يجب أن تقرأ "مُشرقية" بضم الميم'.

ولينتهي الأمر ببعض المستشرقين إلى أن "فلسفة الإشراق" وحدت بالفعل وبالاسم قبل فلسفة السهروردي المقتول، وإنما هو أتى بالمصطلح الفني "حكمة الإشراق".

وبقيت هذه الفكرة راسخة زمناً طويلاً، وعلى أساسها أنكر أن تكون مخطوطتان بعنوان "الفلسفة المشرقية" لابن سينا تحويان هذا المؤلف أو جزءاً منه، فقط لخلوها من آراء صوفية مستورة".

غير أن نللينو بعد عرضه هذه الآراء يعود لمناقشتها بدءاً من الناحية اللغوية، حيث يورد حججاً تؤيد قراءة كتاب ابن سينا "مُشرقية" بفتح الميم، وأن قراءة "مُشرقية" بضم الميم غير مقبولة من الناحية اللغوية.

^{&#}x27;- المرجع ذاته، ص٢٦٥.

أ- المرجع ذاته، ص٢٦٦.

[&]quot;- المرجع ذاته، ص٢٦٧.

ثم يؤكد بعد ذلك أن افتراض أن ابن سينا من القائلين بالشراق" قبل السهروردي وأنه هو من وضع أسسها وسماها بهذا الاسم، هذا الافتراض عائد لبوزي في عام ١٨٣٥م، في وقت لم تكن فيه أوربا تعرف من كتب ابن سينا إلا ما هو ذو طابع مشائي، إضافة إلى إشارة ابن طفيل إلى "الحكمة المشرقية" عند ابن سينا.

ومن جانب آخر فإن معرفة أوربا فيما يتعلق بــ "حكمة الإشراق" لم تكن في ذلك الوقت تتجاوز بضع فقرات لا يمكن من خلالها تكوين فكرة واضحة حول "حكمة الإشراق". إلا أن نللينو يذكر أنه وبعد أربعين سنة من تلك الأبحاث، قد ازدادت المعلومات ازدياداً كبيراً حول كل من ابن سينا والسهروردي، فقد نشرت نصوص صوفية لابن سينا ودرست وحللت، كما نشرت دراسات تتعلق بــ "حكمة الإشراق"، مما سمح بتكوين فكرة صحيحة عن مذهب السهروردي المقتول، وتأكد من ذلك الاختلاف

الجوهري بين فلسفة الفارابي وابن سينا من جهة وحكمة الإشراق لدى السهروردي المقتول من جهة أخرى.

ومع نشر مؤلفات السهروردي المقتول، ورسائل ابن سينا الصوفية، أصبح الاختلاف بينهما واضحاً، ولم يعسد هناك مجال للشك أو للخلط بين "الحكمة المشرقية" عند ابن سينا، و"حكمة الإشراق" عند السهروردي المقتول.

ولكن رغم تلك الأدلة والبراهين التي ساقها نللينو، إلا أن العديد من المستشرقين خالفوه الرأي «على الرغم مسن حجج نللينو، أعتقد أن الحكمة المشرقية التي امتد العمر بابن سينا ولم يتمها، كان لها نزعة "مشرقية" تنحو بها نحو "حكمة الإشراق" التي نجدها عند تلميذه الصوفي السهروردي الحلبي» في ولويس غارديه مع اعترافه بأنه لا يوجد عند ابن سينا تجربة صوفية حية، إلا أنه يرفض أن يكون التصوف عنده تتويج خارجي لفلسفته كما ذهب إلى ذلك كردي فو، أو أنه مذهب مصطنع حسب مهرن، بل على العكس

^{&#}x27;- ماسينيون، لويس، في الكعاب اللهي للمهرجان الألفي لابن سينا، ص٧٩.

من ذلك يرى أن للتصوف عند ابن سينا جذوراً عميقة في فلسفته، رغم احتلال التعقل والتأمل الفلسفيين المكان الأول في فلسفته، إلا أن قوة أولية من التصوف الطبيعي بعثتهما «لا أظن أي أعتدي على عظمة فكر ابن سينا وقوته، وهو الفيلسوف والعالم من الطراز الأول، وأحد عظماء المفكرين في الثقافة العامة، حين لا أجد في فلسفته شاهداً على تجربة صوفية حية، أو فائقة على الطبيعة، أو طبيعية، إنه ينحو نحواً عقلياً في إدراكه للأشياء، لا نحواً ذوقياً بطريق اللاعلم، ومع ذلك تبقى فلسفته غير مفهومة في سائر مقوماتها الوجودية بدون نظر إلى هذه الدفعة الأولى للتصوف الطبيعي» أ.

وحاول هنري كوربان أن يوحد بين المعنيين "الحكمة المشرقية" و"الحكمة الإشراقية"، فهذه الحكمة إشراقية لأنها شرقية، وهي مشرقية لأنها إشراقية، فحدد معنى الإشراق على نحو ثلاثى:

أ- غارديه، لويس، المقدمات الفلسفية للتصوف السينوي، ترجمة د.أحمد فؤاد الأحوالي. المعهد العلمي الفرنسي للآثار الشرقية، القاهرة، ٢٥٩٠، ص١٨٨.

الحكمة اللدنية التي يشكل الإشراق أصلها باعتبار أنه يمثل ظهور وإشراق الكائن معاً.

۲-فلسفة تفترض رؤيا داخلية وتجربة صوفية، ومعرفة
 هي مشرقية بالنظر لانتسابها إلى مشرق المعقولات الخالصة.

٣-فلسفة تشير إلى حكمة الإشراقيين أو المشرقيين اللدنية، أي حكمة حكماء فارس القديمة، وهذا ليس بسبب موقعهم على الأرض وحسب، وإنما لأن معرفتهم نفسها كانت مشرقية .

وهذا الرأي الذي يجمع بين معسى الإشراق، وبين المشرقيين بالمعنى الجغرافي، ونسبة ذلك إلى حكماء فارس القدماء قد قال به من قبل الشهرزوري شارح شيخ الإشراق، إذ عند تحديده لمعنى الإشراق قال: «حكمة الكشف، ويجوز أن يكون المراد حكمة المشارقة الذين هم أهل فارس، وهو أيضاً يرجع إلى الأول فإن حكمتهم معلومة

[&]quot;- كوربان، هنري، <mark>تاريخ الفلسفة الإسلامية</mark>، ترجمة نصير مروة وحسسن قبيسسي، دار عويدات، بيروت، ٢٠٠٤، ص٣٦١.

بالكشف والذوق، فنسبت حكمتهم إلى الإشراق الذي هو ظهور الأنوار العقلية ولمعاتما على الأنفس الكاملة عند التجرد عن المواد الجسمانية، وكان اعتماد الفارسية في الحكمة على الكشف والذوق، وكذا قدماء اليونان خللا أرسطوطاليس وشيعته، فإن اعتمادهم على البحث والقياس» فحكمة المشارقة أهل فارس، برأي الشهرزوري، قائمة على الذوق والكشف أيضاً، وترتد في النهاية إلى المعنى الإشراقي ذاته، فحكمة المشارقة حكمة إشراقية، أساسها معاينة المجردات وأحوالها العقلية بواسطة إشراق الأنوار الإلهية على القلب، واستيلائها عليه.

وربما الارتباط الواضح في اللغة العربية بين معاني "مشرق، وإشراق، وشرق" لم يثر هذا الحلاف بين العرب قديماً، وإنما نشأ عند محاولة المستشرقين ترجمة هذا المصطلح، فنشأ الحلاف في فهمه وترجمته «كثيراً ما تجاوز الأوربيون حكمة اللغة العربية التي تمتلك فيها كلمة "نور" و "نوراني"

^{&#}x27;- الشهرزوري، شرح حكمة الإشراق، ص١٦.

الجذر ذاته الذي "للشرق" أو "شرقي" وذلك انسجاماً مع رمزية النظام الشمسي الواضحة، ويلعب هذا المعنى المزدوج للجذر "شرق" في الواقع دوراً رئيساً في الخطه الشاملة للحكايات الرمزية حيث يقترن الشرق بعالم الجواهر الروحانية المعقولة، أو عالم النور، والغرب بالعالم المادي الجسماني أو عالم الظلمة» .

إلا أنه مع نشر المقتطفات المتوفرة من كتاب "الإنصاف" لابن سينا، ومع الإشارات المتكررة في هاذا الكتاب للمشرقيين والمغربيين، تبين اختلاف استخدامهما عند ابن سينا عن النقاشات السابقة، يقول ابن سينا في مدخل كتاب "المباحثات" «إي كنت صنفت كتاباً سميته كتاب "الإنصاف" وقسمت العلماء قسمين: مغربيين ومشرقيين، وجعلت المشرقيين يعارضون المغربيين، حتى إذا حق اللهد،

أ- نصر، د.سيد حسين، مقدمة للراسة العقائد الكونية في الإسلام، ترحمة سيف الدين القصير، دار الحوار، ط1، ١٩٩١، ص ١٤٠.

تقدمت بالإنصاف» ونتيجة للطابع الأرسطي الواضح لهذه الآراء جميعاً، حتى التي ينسبها لـــــ "المشرقيين"، اقترح الدكتور بدوي تفسيراً مختلفاً لكلمة "المشرقيين" بألهم هم المشاؤون من أهل بغداد، وأن المغربيين هم الشراح الأرسطيون مثل الإسكندر وثامسطيوس ويجيى النحوي". وأيده في هذا الرأي كل من الآنسة غواشون ولـويس غارديه".

غير أن بينيس في بحث له بعنوان "فلسفة ابن سينا المشرقية وهجومه على البغداديين" يذهب إلى أن الشرقيين عند ابن سينا هم أهل الشرق الجغرافي بالنسبة لبغداد، وبالتالي فإن أرسطيي بغداد هم الغربيون وليسوا الشرقيين، ويدلل على صحة رأيه ببعض الفقرات من رسالة ابن سينا

^{ٔ-} بدوي، د. عبدالرحمن، أرسطو عند العرب، وكالـــة المطبوعـــات، الكويـــت، ط٢، ١٩٧٨، ص١٢١.

^{&#}x27;- المرجع ذاته، ص ٢٤. من مقدمة بدوي.

^{ً-} بالي، د.مرفت عزت، ا**لاتجاه الإشراقي في فلسفة ابن سين**ا، دار الجيل، بيروت، ط١، ١٩٩٤، ص٨٨.

إلى أبي جعفر بن المرزبان الكيا يتحامل فيها علمي بعسض خصومه من البغدادية ممن هاجمهم وهاجموه'.

وفي ختام هذه النقاشات والدراسات حول فلسفة ابن سينا المشرقية يقول كوربان: «إن أي حل عرض بخصوص فلسفة ابن سينا المشرقية لم يكن مقنعاً، ومع ذلك فهناك تقليد ثابت في التصوف الإسلامي مؤداه أن "الشرق" (مشرق) يشير إلى عالم النور، عالم العقول والعوالم الملائكية، بينما يقصد بالغرب" (المغرب) عالم الظلام والمادة أو سقوط الأنفس، وإن هذه الطريق في فهم المشرق واضحة تماماً ليست فقط عند السهروردي، بل عند ابن سينا أيضاً في رسالته الرمزية "حى بن يقظان"» .

وهنا يجب أن نتناول بالبحث علاقة رسائل ابن سينا الرمزية وكتابه "الحكمة المشرقية" بفكرة الإشراق عند السهروردي، وإن كان الخلاف بينهما جلياً، فهل تـؤدي

١- المرجع ذاته، ص٨٦.

^{&#}x27;- المرجع ذاته، ص٩١.

كتابات ابن سينا الصوفية بشكل طبيعي إلى آراء السهروردي، أي هل تمهد حكمة ابن سينا المشرقية لحكمة الإشراق عند السهروردي؟

ومن أحل أن يتضح الجانب الصوفي لدى ابسن سينا بشكل أكبر، يجب تحديد طبيعة كتاب "الحكمة المشرقية" لابن سينا، وما تحتويه رسائله الرمزية من معان صوفية.

وقد ذكرنا أن ابن سينا أشار في بداية "الشفاء" إلى أنه في كتابه هذا يعرض العلوم الفلسفية التي خلفها القدماء، أما آراؤه هـو فمن أراد أن يطلع عليها فليلتمسها في كتابه "الفلسفة المشرقية"، فما طبيعة هذا الكتاب؟

يقول الدكتور إبراهيم مدكور في مقدمة تحقيق كتاب "الشفاء": «إن رجعنا إلى فهارس المكتبات وجدناها فعلى تشتمل على مخطوطات تحمل هذا الاسم، ولكنها إن صحالوصف ليست شيئاً آخر سوى عرض لأجزاء الفلسفة الأربعة: من منطق وطبيعة ورياضة وإلهيات، على نحو ما

يلحظ في كتب ابن سينا المعروفة» ويشير الدكتور مدكور في هامش الصفحة ذاها إلى أنه بدأ في جمع هذه المخطوطات، وأنه ليس فيها مطلقاً ما يؤذن بفلسفة مغايرة لفلسفة ابن سينا المألوفة.

ومن خلال الجزء المتبقي من هذه "الفلسفة المشرقية" وهو كتاب "منطق المشرقيين" نجد أنه لا يشير إلى ثنائية في تفكير ابن سينا، بل يبدو منسجماً مع كتبه المشائية الأخرى، وهذا ما حدا بالعديد من الباحثين إلى نفي وجود فلسفة مشرقية لدى ابن سينا تختلف عما تركه من آراء مشائية في كتبه الأخرى «هذه المفارقة لمذهب المشائين كما تستشف من كتاب "منطق المشرقيين" أو "الحكمة المشرقية" أو كتاب "الإشارات والتنبيهات" – وهو من أواحر مؤلفاته، والمفترض أنه من أنضجها - لا تعدو في أكثر الأحيان، كولها مفارقة شكلية أو لفظية لا غير» ، على الرغم من أن ابسن

ا- ابن سينا، الشفاء، ج١، المدخل، ص٢١، من مقدمة إبراهيم مدكور.

[&]quot;- فخري، ماجد، تاريخ الفلسفة الإسلامية، ص١٨٤.

سينا يقول في مقدمة منطق المشرقيين إنه لن يبالي بمخالفتـــه للمشائين، ولكن هذه المخالفة لا تعــني اســتنادها إلى آراء صوفية، وإنما يقصد بذلك معارضة الفكر اليوناني والخروج عنه «فلم يعد النموذج الأرسطوطالي يقلد تقليداً حرفياً، فطريقة البحث في مسائل الطبيعيات والإلهيات مثلاً تختلف، وبعض الآراء الأرسطوطالية ترفض ويستبدل بما أخرى أكثر انطباقاً على قواعد علم الكلام» ، وربما كان هذا ما قصده ابن سينا من "الحكمة المشرقية" أي محاولة الاقتراب من آراء المشارقة الكلامية -وهذا ما لم يدرس بعد- وهي المهمة التي أنجزها فخر الدين الرازي بمؤلف يحمل عنوانه دلالة "المباحث المشرقية" عمل من خلاله على دمــج المباحــث الفلسفية بمباحث علم الكلام.

^{&#}x27;- نللينو، في التراث اليوناني في الحضارة الإسلامية، ص٢٨٤.

تعليقاته على شرح قطب الدين الشيرازي (ت. ٧١هـ/١٣١١م) لـ "حكمة الإشراق" للسهروردي المقتول، اقتبس فيها صدر الدين الشيرازي من كتاب"الحكمة المشرقية" لابن سينا عدة مرات بعضها متفق مع مـا ورد في كتاب "منطق المشرقيين" «وهذا يقضى على كل شك في أن قطعة المنطق المطبوعة بالقاهرة هي من القسم الخاص بالمنطق الذي يكون القسم الأول من الأقسام الثلاثة التي يشتمل عليها كتاب" الحكمة المشرقية"» . وبحوث منطق المشرقيين تلتقي مع آراء ابن سينا المعروفة في كتبه الأخرى، ولا يوجد ما يشير إلى توجه مغاير من حيث المضمون عما ورد في كتبه السالفه، وإن كانت متابعته لأرسطو لم تمنعه، منذ مؤلفاته المشائية الكبرى كالشفاء والنجاة والإشارات والتنبيهات، من أن يناقش ويعارض ويأخذ بما يطمئن له من آراء سواء كانت لأرسطو أو لغيره.

^{&#}x27;- المرجع ذاته، ص٢٨٧.

وبذلك فقد ثبت أن كتاب "الحكمة المشرقية" كتاب شامل في الفلسفة على طريقة المشائين المسلمين، يضم المنطق والطبيعيات والإلهيات، وليس كتاباً في التصوف، ويرجع نللينو أن يكون اختلاف كتاب "الحكمة المشرقية" لابن سينا عن كتبه الأخرى ذات الطابع المشائي اختلافاً في طريقة العرض وتوزيع المواد أكثر من أن يكون اختلافاً في المضمون والجوهر'، وهو بذلك كتاب فلسفي يختلف تماماً عن "حكمة الإشراق".

ولكن بقي بعد ذلك رسائل ابن سينا ذات الصبغة الصوفية وهي "رسالة الطير" و"حي بن يقظان" و"سلامان وأبسال"، فهل تحوي هذه الرسائل جوانب إشراقية، استفاد منها السهروردي المقتول في حكمته الإشراقية وخاصة أنه يعلن في مقدمة رسالته "الغربة الغربية" ألها استكمال لما جاء به ابن سينا في حى بن يقظان.

^{&#}x27;- المرجع ذاته، ص٢٨٩.

ببن الحصمة المشرقية وحصمة الإشراق

لا شك أن أثر ابن سينا هو الأبرز في فكر السهروردي، وإن كان قد خالفه في كثير من النقاط، وبشكل خاص ما يتعلق بنظام الكون، وهو ما سيتجلى واضحاً من خلل القصص الرمزية التي نتناولها هنا.

ويرى كوربان أن الإشراق وفقاً لآراء ابن سينا، مثلما هو وفقاً لآراء السهروردي، يتباحث مع الصور المعقولة للعقل الإنساني، إلا أن هناك فاصلاً بين الفلسفة المشرقية عند ابن سينا، وتلك الخاصة بالسهروردي "أي الفلسفة المشرقية كما تجلت عند السهروردي" وذلك يشير إلى أن السهروردي يحث الفلسفة السينوية على المضي في الطريق المشرقي، ويتماثل مع تجدد التعاليم اليونانية الناشئة عن بلاد الفرس القديمة ".

^{&#}x27;- بالي، الاتجاه الإشراقي في فلسفة ابن سينا، ص٩٠.

لكن يجب أن نشير هنا إلى أن الناحية الصوفية في كتابات ابن سينا ظاهرة بشكل لا شك فيه، من خلل قصصه الرمزية ومن خلال كتاباته ذات الطابع الصوفي كالجزء الأخير من الإشارات والتنبيهات ورسالة في العشـــق ورسالة في ماهية الصلاة،... غير أن مصدرها يختلف عــن المصدر الإشراقي عند السهروردي، فالناحية الصوفية عند ابن سينا تعود بشكل مباشر إلى التصوف الإسلامي، إضافة إلى التأثير الأفلوطيني والتأثير الباطني للغنوصية والهرمسية، وأما عند السهروردي فإن الأثر الإشراقي وإن كان لا يخلو من جميع المؤثرات السابقة إلا أن المصدر الأساس لها هر المصادر الفارسية القديمة، والتي لم يطلع عليها ابن سينا «نستطيع الجزم دون مغالطة، أن خلف ابـن سـينا كـان "السهروردي" لا بمعنى أنه أدخل في كتبه الخاصـــة بعــض العناصر والملامح من "ماورائيات" ابن سينا، ولكن لأنه أخذ على عاتقه متابعة الغاية التي قصدها ابن سينا من "الحكمـة المشرقية" وهي في اعتقاد "السهروردي" غاية لم يقدّر لابن

سينا، بالرغم من كل جهوده، أن يسير بما إلى نهايتها الأمينة، لأنه يجهل "المصادر المشرقية" الحقة، ولقد حقق "السهروردي" هذه الغاية ببعثه وإحيائه "لفلسفة الأنوار" أو حكمتها، في بلاد فارس القديمة» أ.

وقبل عرض هذه القصص الرمزية سنحاول أن نتناول الحكمة المشرقية عند ابن سينا تناولاً مختلفاً عما عرض له الباحثون والدارسون – كما عرضنا لآرائهم سابقاً – إذ إن جميع هذه الدراسات أغفلت دراسة مضمون هذه الرسائل الرمزية، وهذا ما سنحاول أن نظهر بعض جوانبه، ليتضعمنا التشابه أو الاختلاف بين هذه القصص الصوفية، اليق عُدّت ممثلة للاتجاه الصوفي السينوي، مع آراء السهروردي الإشراقية في "حكمة الإشراق".

نحد بداية أن السهروردي المقتول رفض أحد المبادئ الأساسية للفلسفة المشائية، وخاصة ما يتعلق منها بالطبيعة،

^{&#}x27;- كوربان، تاريخ الفلسفة الإسلامية، ص٢٧٦.

ألا وهو القول بالصورة والمادة'، فالعالم لدى السهروردي ومن تابعه من الإشراقيين يتألف من درجات مــن النــور، والوجود بأسره نور تتفاوت درجات شدته وهمو واضمح بذاته ولا يحتاج إلى تعريف، فلا شيء أظهر منه، ولا شيء أغنى منه عن التعريف، ومصدر الوجود كله هو النور المحض أو "نور الأنوار" وهو الذات الإلهية، وتتفـــاوت درجـــات الموجودات وقيمتها حسب اقترابها من النور الأعلى وحسب نورها الذاتي، فالنور العارض للموجودات في حقيقته واحد وإنما تختلف حقيقته بالكمال والنقصان وبـــأمور خارجـــه، وحتى الطبيعيات عنده قائمة على النور فجميع الأجسام درجات متفاوتة من النور والظلمة.

فالسهروردي لا يقول بوجودين: نور وظلام، وإنما هو وجود واحد متدرج من نور الأنوار حتى الظلمة، ولـــيس للظلمة وجود بذاتما وإنما هي نور مضمحل «ليست الظلمة

^{&#}x27;- راجع شهاب الدين السهروردي، "حكمة الإشراق"، في مجموعة دوم مصنفات، تحقيق: هنري كوربان، المعهد الإيراني الفرنسي، طهران، ١٩٥٢م. ص٧٤، "في إبطال الهيولى والصورة"، ص ٨٠ "في مباحث تنعلق بالهيولى والصورة".

إلا عبارة عن عدم النور فحسب» ، فالواحد الحقيقي لا يصدر عنه من حيث هو كذلك أكثر من معلـول واحـد، وأول صادر عن نور الأنوار نور مجرد واحد، ومن هذا النور فقره في نفسه ونور من حيث غناه بالأول -، وتتابع سلسلة الأنوار والبرازخ «الكون كله في الحقيقة سلسلة مستمرة من دوائر الوجود، وكلها تعتمد على النور الأصلى، والأقــرب منها إلى المبدأ تتلقى تجليات وأنوار أكثر من تلك الأكثــر بعداً، وكل تنوعات الوجود في كل دائرة، بــل والــدوائر نفسها، تتلقى النور عبر عدد غير محدود من التجليات الوسيطة» ولا تتوقف سلسلة الأنوار عند الأفلاك التسعة والعالم العنصري كما في نظريات المشائين فهو يرفض حصر

⁻ السهروردي، حكمة الإشراق، ص١٠٧.

⁻ إقبال، محمد، تطور الفكر الفلسفي في إيران، ترجمة محمد السعيد جمال الدين وحسن محمود الشافعي، الدار الفنية، د.م، ط١، ١٩٨٩، ص١٠٢.

الأنوار بالتسعة وإنما سلسلة الأنوار لا متناهية فسالحق أن الأنوار المحردة القاهرة الصادرة عنها الأجرام الفلكية كسثيرة جداً أكثر من عشرة وعشرين، ومائة ومائتين وألف ومائسة ألف... تعدد إلى عدد كبير، ففيض العقول أو الأنوار كما يسميها السهروردي مستمر.

بينما نجد أنه في قصة حي بن يقظان لابن سينا فسر حدي المشرق والمغرب، بالصورة والهيولى، فالصورة رمز المشرق والهيولى رمز المغرب، وغروب الشمس في المغسرب يشير إلى انعدام أثر الصورة في الهيولى، في المادة الأولى، وإلى أن الصور طارئة على عالم الهيولى الممتد في الغرب. والهيولى تكون بلا صورة، ولذا تكون الظلمة مستولية، والصورة نور من واهبها، وبواسطتها تزول الظلمة عن الهيولى المجردة.

وهنا نجد أن ابن سينا لا يختلف في شيء من ذلك عما ذكره في كتبه المشائية «الأجسام الطبيعية مركبة من مادة

للتوسع انظر: شرح حكمة الإشراق، "فصل في كيفية صدور الكثرة عــن الواحـــد
 وترتيبها "، ص٧٥٣.

هي محل، وصورة هي حالة فيه» ، وهو في ذلك متابع لأرسطو، الذي يرى أن الوجود الحقيقي للأشياء يتعين من خلال الهيولي أو المادة الأولى والصورة التي تمـنح الشـيء وجوده وتميزه «فإن كان للأشياء الطبيعية أسباب ومبادئ، هي عناصر أولى منها تستمد الوجـود وبهـا تكـون، لا بالعَرَض، ولكن كل منها وفقاً لتحديدها الجوهري، فإنه بيّن أن عناصر كل كون هي: الموضوع والصورة» . وهنا نجد أن التمييز واضح جداً بين تصور ابن سينا للطبيعة أو للكون بمجمله، وبين تصور السهروردي له، فمفهـوم الكـون في الفلسفة الإشراقية يختلف تماماً عنن مفهومة في الفلسفة المشائية، وابن سينا في رسائله الرمزية لم يختلف تصوره للكون عما كان قد عرضه مسبقاً في كتبه المشائية، وعلى ذلك فلم يختلف فكر ابن سينا في هذه الرسائل الرمزية عن

^{&#}x27;- ابن سينا، النجساق، تحقيق عبدالرحمن عمرة، دار الجيل، بروت، ط١، ابن سينا، النجساق، تحقيق عبدالرحمن عمرة، دار الجيل، بروت، ط١، ١٩٩٢، ص١٢٢. و يقول: «فللأحسام الطبيعية إذا أخذت على الإطلاق من المبادئ المقارنة مبدآن فقط. أحدهما: المادة، والآخر: الصورة» المصدر ذاته، ص١٢٣.

أرسطو، الطبيعة، ترجمة حنين بن اسحق، تحقيق عبدالرحمن بدوي، الــــدار القوميـــة
 للطباعة والنشر، القاهرة، ١٩٦٤، ج١، ص٦٢.

فكره المشائي، وهي لا تمت من حيث المضمون إلى الفكر الإشراقي بصلة، وإنما قام ابن سينا بعرض آرائه المشائية في قالب قصصي رمزي، معتمداً في ذلك على التعابير والمصطلحات الصوفية، فجاءت هذه القصص الرمزية ظاهرها صوفي إشراقي وباطنها مشائي أرسطي.

وهذا ما سنتبينه مع استمرارنا في بحث التصور الكوني (الكوزمولوجي) الذي طرحه ابن سينا في كل مسن كتب المشائية ورسائله الرمزية.

يقوم مفهوم الألوهية لدى ابن سينا على فكرتين أساسيتين: هما التنزيه والتوحيد، وهو في ذلك يلتقي مع العقيدة الإسلامية، وإن كان قد خالط هذا المفهوم عناصر أرسطية، يقول ابن سينا في "الشفاء": «فقد ظهر لنا أن للكل مبدأ واجب الوجود، غير داخل في جنس أو واقع تحت حد أو برهان، برئ عن الكم والكيف والماهية والأين والحق والحركة، لا ند له ولا شريك له ولا ضد له، وأنه

واحد من جميع الوجوه...» ونجد من جميع الصفات الستي يطلقها على واجب الوجود أنها تتمحور حــول التنـــزيه المطلق، ومع التنزيه المطلق تبرز مشكلة الصلة بين الله والعالم، وهنا يأخذ ابن سينا -وكما فعل الفارابي من قبل-بنظرية الصدور في تفسير وجود الكثرة عن الواحد، وبذلك لا يعود مستغرباً وجود العنصر الأفلوطيني في آراء ابن سينا، هذا الجانب الفيضى الذي حدا بالعديد من المستشرقين إلى عده جانباً إشراقياً مماثلاً لمعنى الإشراق كما طرح لاحقاً مع السهروردي المقتول وتلاميذه وشراحه، وهو ما نجــد أنــه مجانب للصواب مع بيان معنى الإشراق عند السهروردي من جانب، وما يستتبع ذلك من رؤية مغايرة للكون طرحها السهروردي تختلف جذرياً عن رؤية ابن سينا المشائية، وبالطبع لا نقصد هنا رؤيته المشائية للكون في كتبه المشائية كالنجاة والشفاء فقط، وإنما نقصد إلى توضيح أن رؤيتـــه الكوزمولوجية لم تختلف عن التصور المشائي حتى في رسائله

^{&#}x27;- ابن سينا، الشفاء، قسم الإلهيات، تحقيق قنواتي وزايد، ص٣٧٣.

الرمزية والتي تعدّ صوفية مماثلة —حسب مهرن- لتصوره في "الحكمة المشرقية".

في عرض ابن سينا لنظرية الفيض والتشكيل الكونى العام، يبدأ بالحديث عن المبدأ الأول والــذي فعلــه الأول وبالذات أنه يعقل ذاته وتعقله علة للوجود «هو فاعل الكل بمعنى أنه الموجود الذي يفيض عنه كل وجود فيضاناً مباينــاً لذاته» ، ومن خلال المبدأ الذي يقبله ابن سينا وهـو أنـه «الواحد من حيث هو واحد إنما يوجد عنه واحد» فيض عن واجب الوجود عقل محض وهو كما يصفه ابن سينا: المعلول الأول، وذاته وماهيته واحدة، واحد بالعدد، صورة لا في مادة، وهو أول العقول المفارقة، وهذا المعلـول الأول فيه تعددية لم تكن في الموجود الأول وذلك من حيث عقله للأول وعقله لذاته «إن المعلول بذاته ممكن الوجود، وبالأول واجب الوجود، ووجوب وجوده بأنه عقل، وهــو يعقــل

^{&#}x27;- المصدر ذاته، ص٤٠٣.

^{&#}x27;- المصدر ذاته، ص٥٠٤.

ذاته، ويعقل الأول ضرورة، فيجب أو يكون فيه من الكثرة معنى عقله لذاته ممكنة الوجود في حيزها... ثم كثرة أنه يعقل الأول ويعقل ذاته كثرة لازمة لوجوب وجوده عن الأول»'. وهكذا فالعقول المفارقة -حسب ابن سينا- «ليسـت إذاً موجودة معاً عن الأول بل يجب أن يكون أعلاها هو الموجود الأول، ثم يتلوه عقل وعقل، ولأن تحت كل عقـــل فلكاً بمادته وصورته التي هي النفس وعقلاً دونه، فتحت كل عقل ثلاثة أشياء في الوجود» ، وتتسلســـل الفيوضـــات، فالعقل الأول يلزم عنه بما يعقل الأول وجود عقل تحته، وبما الوجود الحاصلة له المندرجة في تعقله لذاته وجود جرميــة الفلك الأقصى و «كذلك الحال في عقل عقل، وفلك فلك، حتى ينتهي إلى العقل الفعّال الذي يدبر أنفسنا، وليس يجب أن يذهب هذا المعنى إلى غير نهاية» ولا يذهب هذا المعين

⁻ المصدر ذاته، ص٥٠٤.

^{&#}x27;- المصدر ذاته، ص ٢٠٦.

ا- المصدر ذاته، ص٧٠٤.

إلى غير نهاية إذ إن سلسلة الفيوضات تقف عند حد معين «فإذا استوفت الكرات السماوية عددها، لزم بعدها وجود استقسات، وذلك لأن الأجسام الأستقسية كائنة فاسدة» ا فسلسلة الفيوضات تقف عند عدد الكرات السماوية «عدد العقول المفارقة بعد المبدأ الأول بعدد الحركات» «فـإذا كانت الأفلاك المتحيرة، إنما المبدأ في حركة كرات كل كوكب فيها قوة تفيض من الكوكب، لم يبعد أن تكون المفارقات بعدد الكواكب لا بعدد الكرات، وكان عددها عشرة بعد الأول» فالمفارقات إذا بعدد الكواكب وعددها عشرة بعد الأول: «أولها العقل المحرك الـذي لا يتحـرك وتحريكه لكرة الجرم الأقصى، ثم الذي هــو مثلــه لكــرة الثوابت، ثم الذي هو مثله لكرة زحل، وكذلك حتى ينتهى

^{&#}x27;- المصدر ذاته، ص٠٤١.

ا- المصدر ذاته، ص٠٠٠.

⁻ ابن سينا، الشفاء، ص ٤٠٠. وأيضاً النجاة، ح٢، ص١٣٢.

إلى العقل الفائض على أنفسنا، وهو عقل العالم الأرضي، ونحن نسميه العقل الفعال» .

وعلى ذلك فمع العقل الأول تبدأ الكثرة، فبتعقله لواجب الوجود يصدر عنه العقل الثاني، وبتعقله لذاته من ناحية أنه واجب الوجود بغيره تفيض عنه نفس فلكية، ومن ناحية أنه ممكن الوجود يفيض عنه الفلك الأقصى، وهكذا حتى نصل إلى العقل العاشر، أو العقل الفعّال الذي يدبر عالم الأرض، ويصدر عنه عالم الكون والفساد.

فسلسلة الأفلاك الناتجة هي على النحو التالي:

١- فلك الأفلاك ٢- فلك البروج أو الكواكب الثابتة
 ٣- فلك زحل ٤-فلك المشتري ٥- فلك المريخ ٦- فلك الشمس ٧- فلك الزهرة ٨- فلك عطارد ٩- فلك القمر.

وهذا يتفق مع الفلك البطليموسي، والذي لم يختلف كثيراً في الشفاء، بل إن ابن سينا ذكر في قسم "علم الهيئة"

^{&#}x27;- ابن سينا، الشفاء، ص٤٠١. وأيضاً النجاة، ج٢، ص١٣٢.

من الشفاء، أن ما يورده تلخيص للمجسطى، وهكذا «كل الفلسفات اليونانية سواء أكانت منتسبة إلى الأفلاطونيـة أو إلى الأرسطية، تجمع على رأي واحد: فعندهما جميعاً يمثــل السطح الداخلي لفلك القمر حداً يقسم الكون إلى عالمين، يكاد يكون ممتعاً أن نقارن أحدهما بالآخر، فكل الموجودات تحت مقعر فلك القمر كانت تعتبر خاضعة للميلاد والمتغير والموت، أما الأفلاك وأجرام الكرى السماوية والنفوس والعقول التي تحركها فهي على العكس قديمة وغير متغيرة، وكل شيء فوق فلك القمر يعتبر إلهياً» وبقى هذا النظام اليوناني في معظم كتابات الفلاسفة المسلمين إلا أن العقـول والنفوس المحركة للأفلاك لم تدع كائنات إلهية وإنما دعيت بالملائكة.

ا- دوهم، بيار، مصادر الفلسفة العربية، ترجمه أبو يعرب المرزوقي، دار الفكر ، دمشق، در ٢٠٠٥، ص٢٢.

هذا هو رأي ابن سينا في الشفاء ذو الطابع المشائي، ولكن هل اختلف هذا التصور في رسائله الرمزية ذات الطابع الصوفي؟

من خلال قصة حي بن يقظان وعند وصف الأقساليم المحيطة بالأرض، نجد أنه يتكلم عن الأجرام السماوية السي أقربها إلينا فلك القمر، وهو أولها، وآخرها الفلك التاسع، وفوقه إقليم آخر وهو علة العلل، وهو الله تعالى:

١- "فأقرب معامرة منا بقعة سكالها أمة صغار الجئث، حثاث الحركات، ومدلها ثمان مدن". ويشير بذلك الله فلك القمر، وعنى بسكالها القمر نفسه، ووصفه بصغر الجئة، إذ كان حجمه أصغر من حجم الأرض.

٢- "ويتلوها مملكة أهلها أصغر جثناً من هؤلاء، وأثقل حركات، يلهجون بالكتابة والنجوم والنيرنجات والطلسمات والصنائع الدقيقة والأعمال العميقة ومدنها تسع". ويشير به إلى فلك عطارد، ووصفه بالكتابة والنجوم والطلسمات...

إلخ على مذهب أصحاب النجوم، واعتقادهم دلالة عطـــارد على هذه الأمور.

٣- "ويتلوها وراءها مملكة أهلها متمتعون بالصباحة، مولعون بالقصف والطرب، مبرؤون من الغموم، لطاف لتعاطي المزاهر، مستكثرون من ألوالها، تقوم عليها امرأة، قد طبعوا على الإحسان والخير، فإذا ذكر الشر اشمأزوا عنه ومدنا نماني مدن". أشار به إلى فلك الزهره، ووصفها بهذه الأوصاف على مذهب أصحاب النجوم.

٤- "ويتلوها مملكة قد زيد لسكانها بسطة من الجسم، وروعة في الحسن، ومن خصالهم أن مفارقتهم من بعيد عزيزة الجدوى، ومقاربتهم مؤذية، ومدنها خمس مدن". يشير به إلى فلك الشمس، ووصف الشمس بأنها أوتيت بسطة في الحسم لأنها عظيمة المقدار دون غيرها.

٥- "ويتلوها مملكة تأوي إليها أمة يفسدون في الأرض، حبب إليهم الفتك والسفك والاغتيال والمثل، مع طرب ولهو، يملكهم أشقر مغري بالنكب والقتل والضرب،

وقد فتن كما يزعم رواة أخبارها بالملكة الحسني المذكور أمرها، قد شغفته حباً، ومدنما سبع مدن". يشير بذلك إلى فلك المريخ، وهذه الصفات صفاته كما يزعم المنجمون.

-- "ويتلوها مملكة عظيمة أهلها غـالون في العفـة والعدالة والحكمة والتقوى، وتجهيز جهاز الخير إلى كل قطر، واعتقاد الشفقة على كل من دنا وبعد، وبذل المعروف إلى كل من علم وجهل، وقد حسم حظهم من الجمال والبهاء ومدنا سبع مدن". يشير بذلك إلى فلك المشتري.

٧- "ويتلوها مملكة كبيرة يسكنها أمة غامضة الفكر، مولعة بالشر، فإن جنحت للإصلاح أتت نهاية التأكيد، وإذا وقعت بطائفة لم تطرقها طروق متهور بل توختها، بسيرة الداهي المنكر، لا تعجل فيما تعمل ولا تعتمد غير الأناة فيما تأتي وتذر ومدنها سبع مدن". يشير بذلك إلى فلك زحل.

منهم إلى محط طبقة إلا إذا خلا من أمامها عن دورهم فسار عنه إلى خلافها، وإن أمم الممالك التي قبلها لتسافر إليها وتتردد فيها". وهو يشير بذلك إلى فلك الكواكب الثابتة، ويشير إلى عظم مقدار بعده عن الأرض وعظم مقدار معده عن الأرض وعظم مقدار سطحه.

9- "ويليها مملكة لم يدرك أفقها إلى هذا الزمان، لا مدن فيها ولا كور، ولا يأوي إليها من يدركه البصر، وعمارها الروحانيون من الملائكة، لا ينزلها البشر، ومنها ينزل على من يليها الأمر والقدر، وليس وراءها من الأرض معمور. فهذان الإقليمان بجما يتصل الأرضون والسماوات ذات اليسار من العالم التي هي المغرب". أشار, به إلى الفلك التاسع، ويقولون إنه لا يعرف مقداره، لخلوه من الكواكب.

١٠- "والملك أبعدهم في ذلك مذهباً، ومن عــزاه إلى
 عرق فقد زل، ومن ضمن الوفاء بمدحه فقد هذى، قد فات

قدر الوصاف عن وصفه..." وهنا يأخذ بذكر بعض صفات الأول الحق.

نجد من هذه الترسيمة التي يحددها ابن سينا في إحدى رسائله الصوفية أنما لا تخرج عن الإطار العام للفكر المشائي، بل هي إعادة صياغة للكوزمولوجيا الكونية المشائية بلغـة رمزية صوفية، لا تغير في المضمون شيئاً من المحتوى المشائي. وإنما هو إعادة ترتيب معكوس لعملية الفيض بدءاً من فلك القمر حتى فلك الأفلاك، وبذلك نجد أن تصوره الكوني بقي كما هو لم يتغير، وهذا ما يجعله مختلفاً بشكل جذري عمـــا طرحه السهروردي فيما بعد، والذي رفض فكرة أن تتوقف سلسلة فيوضات الأنوار عند الأفسلاك التسعة والعالم العنصري كما في نظريات المشائين، وإنما سلسلة الأنوار لا متناهية ، وفيض العقول أو الأنوار كما يسميها السهروردي مستمر، وعلى ذلك «من الخلط أن نتحدث عن إشراقية

^{&#}x27;- للتوسع انظر: شرح حكمة الإشراق، "فصل في كيفية صدور الكثرة عــن الواحـــد وترتيبها "، ص٣٥٧.

لدى ابن سينا، اللهم إلا إن أردنا بالإشراق مجرد الكشف والتجلي، وهو بهذا لا يقف عند ابن سينا وحده، بل يمتد إلى متصوفة آخرين» .

ورغم جميع الاختلافات بين الحكمة المشرقية عند ابن السينا وحكمة الإشراق كما ستتجلى لدى السهروردي، فإن مما لا شك فيه أن الطابع العام للمشائية الإسلامية السي جمعت بيت الأرسطية والنزعات الفيضية الصوفية، إضافة إلى خروج ابن سينا على المشائية، والطابع الصوفي لقصصه الرمزية، يمثل كل ذلك القاعدة التي انطلق منها السهروردي في حكمته الإشراقية.

^{&#}x27;- مدكور، إبراهيم، الكتاب التذكاري لشيخ الإشراق، ص٨٠.

قصص ابن سينا الرمزيت

لغة جديدة تماماً تلاحظ في هذه الرسائل والقصص الرمزية، تختلف اختلافاً كلياً عن كتبه المشائية الأخرى، وقد يشير ذلك -برأي الدكتور فخري- إلى عدم رضا ابن سينا عن أشكال التدليل الفلسفي النظري والرغبة في تخطيه أو تجاوزه باستخدام مصطلح جديد أكثر تجاوباً مع رؤيا النفس وأمانيها، لأنه أكثر مرونة وأقل صراحة .

هذه الرسائل في معظمها تشير إلى مصير النفس الساعية وراء الخلاص من شرك العالم المادي والرغبات الحسية الي سيطرت على هذه النفس، ورغبتها في العسودة إلى عالمها الإلهي الذي يشكل موطنها الأساس وحنينها الدائم له.

وفكرة سقوط النفس من العالم العقلي أو الإلهـــي إلى عالم الحس والمادة، ووقوعها أسيرة للرغبــات والشــهوات

⁻ فخري، تاريخ الفلسفة الإسلامية، ص٢٠٨.

الحسية وتوقها الدائم للإنعتاق من أسر المادة والعسودة إلى العالم الإلهي، طرحت في أجواء مدرسة الإسكندرية منذ القرن الأول قبل الميلاد تقريباً، حيث سيطرت فكرة (الخلاص) على اليهودية والمسيحية والأفلوطينية، وهو عصر حدث فيه تمازج كبير بين الفلسفة والدين، وأخذ الوحي والإلهام يحتل مكانه بوصفه طريقاً يقينياً للمعرفة، وانتشرت الاتجاهات الغنوصية القائمة على ثنائية الإلهي والمادي، أو النفس الإلهية الخالدة والجسد المادي الفاني.

وعرفت فكرة سقوط النفس من العالم الإلهي إلى العالم المادي وسعيها الدائم للترقي نحو أصلها الإلهي بشكل واضح في الفلسفة الإسلامية بوقت مبكر مع ترجمة عبدالمسيح بسن ناعمة (٧٨٠/١٦٤ - ٧٨٠/٢٢١) لكتاب "أثولوجيا"، وكما هو واضح فإنه من أوائل كتب الفلسفة التي ترجمت، ومسن أكثرها تأثيراً في كل من الفلسفة والتصوف الإسلاميين على السواء. ففي أثولوجيا ظهرت بشكل واضح فكرة الأصل الإلهى للروح، ونسبتها إلى عالم العقول، والحديث عسن الإلهى للروح، ونسبتها إلى عالم العقول، والحديث عسن

هبوطها الاضطراري إلى عالم الحس والمادة، ومن ثم تعود إلى عالم العقول متى تحررت من أسر الجسد، ففي الحديث عسن النفس في الميمر الأول من أثولوجيا يقول: «فارقت العالم العقلي وانحدرت إلى العالم الحسي الجسماني فصارت في هذا البدن الغليظ السائل الواقع تحست الكون والفساد» البدن الغليظ السائل الواقع تحست الكون والفساد» ويستشهد كاتب "أثولوجيا" بالعديد من المفكرين لتأكيد هذه الفكرة كهرفليطس وانبدقليس وفيثاغورس وأفلاطون، ويجب أن نلاحظ أن هذه الرؤية تختلف عن الرؤية المشائية للطبيعة والنفس بشكل جذري.

مصدر آخر قد يكون أكثر أهمية من الأفلوطينية لكونه أسبق منها تاريخياً وأقرب إلى ما يطرحه ابن سينا في قصصه الرمزية، وهو المصدر الهرمسي، والفلسفة الهرمسية السي نشأت في أجواء مدرسة الإسكندرية، هي خليط من الفكر اليوناني والأفكار الدينية الشرقية، مزجت أفكار أفلاطون حول النفس مع فكرة الإله كما طرحت في الديانة المصرية

^{&#}x27;- الولوجيا، في الهلوطين عند العرب لعبدالرحمن بدوي، ص١٨.

القديمة، إضافة إلى منهج التأويل الرمزي الذي اتبعه فيلون الإسكندري، والمنحى الغنوصي المسيحي، وانتشرت الهرمسية بسرعة حتى غدت في القرن الميلادي الأول من أهم المذاهب العلمية والفلسفية في الإسكندرية، واكتسبت ضرباً من السلطة الدينية.

شكلت مشكلة النفس وفكرة الخلاص بارتباطها مع النظام الكوني جوهر الفكر الهرمسي، فالنفس ذات طبيعة إلهية، ولكنها سقطت وحلت في الجسد، ويجب على الإنسان تحرير روحه من أسر المادة للعودة إلى مصدره الأول، مستعيناً في ذلك بالكون المحيط به والذي كان له أثره الكبير في هذه النفس عند سقوطها، فالإنسان «مهمته في الحياة هي تحرير ذاته من قبضة الجسد والمادة، ثم العودة إلى مصدره، وإن هذا الصعود يصبح موضوعاً للجغرافيا الفلكية، ولدراسة الحركة من كوكب لآخر ومن ثم إلى ما وراءه» في وهذا الجانب برز بروزاً واضحاً في قصة "حي بن

١- بالي، د.مرفت عزت، أفلوطين والنسزعة الصوفية في فلسفته، مكتبة الأخلو المصرية،
 القاهرة، ١٩٩١، ص ٢١٤.

يقظان" من خلال العرض الذي قدمه لتفسير الكون وما يحويه من نفوس وأفلاك وعقول تحيط بالأرض وتشكل حداً وسطاً بين العالم المادي والعالم الإلهي، تسعى النفوس لتجاوز هذه الأفلاك من خلال رحلة تبدأ من العالم المادي الذي سقطت فيه وصولاً إلى أصلها الإلهي، ومن ثم تبدأ السنفس رحلتها الفعلية بعد أن تكون قد أحاطت بالكون عقلياً وذلك في "رسالة الطير" لترتقي وتبلغ أصلها الإلهي المشرقي.

فمصير النفس هو محور هذه الرسائل التي لا تخلو من تأثير غنوصي وهرمسي واضح، فالتشابه حلي بين قصة "حي بن يقظان" ورسالة "بومندريس" التي تبدأ بالإشارة إلى القوى البدنية المعيقة لانطلاقة النفس، وأن خلاص النفس إنما يتم بالسيطرة على القوى الحسية، ثم يقوم "بومندريس" وهو ما يمثله حي بن يقظان عند ابن سينا بجولة فكرية نستطلع من خلالها الكون وتركيبه وعناصره وخالقه، مؤكداً أن ارتقاء النفس في هذه العوالم والأفلاك إنما يتم من خلال

التحرر من شهوات الجسد الفاني، وصولاً إلى التحرر التــام للنفس مع فناء الجسد^ا.

و في نماية رسالة "بومندريس" يذكر هرمس أنه اســـتنار وأدرك الحقيقة ثم عاد ليبشر الناس بالخلاص، إنها النفوس المتحررة التي تعمل على فك القيود وتحرير الأســرى مــن فخاخ الجسد وشراكه في "رسالة الطسير"، تعسود السنفس المستكملة بالمعرفة لتمارس دورها في تحرير النفوس الأسيرة، والسيطرة على قوى الجسد والمادة وتدبيرهما وفقا لإرادة العقل، كما تجلى ذلك في قصة "سلامان وأبســـال"، وقــــد ذكر الطوسي عند عرضه لقصة "سلامان وأبسال" أن حنين بن إسحق نقل القصة من اليوناني إلى العربي. وذلك قد يشير إلى معرفة أصلها اليوناني المتأخر، وقد يدل على أن عدداً من القصص الرمزية التي انتشرت في مدرسة الإسكندرية ترجمت إلى العربية في وقت مبكر، ومع بدايات حركـة الترجمـة،

^{&#}x27;- هرمس، هومس المثلث العظمة، دراسة لويس مينار، ترجمة عبدالهادي عبساس، دار الحصاد،دمشق، ط١، ١٩٩٨، ص٨١.

وذكر دي بور أن قصة سلامان وأبسال مستخرجة مــن أسطورة ترجع إلى العصر اليوناني المتأخر أصابما تحوير بعـــد تحوير '.

ولكن هذه الآراء المتعلقة بالنفس لدى الهرامسة والأفلوطينية، وإن اختلفت طرق عرضها فإن مضمونها بقى أفلاطونياً بشكل واضح، وأفلاطون في محاولته للإجابة عــن سبب سقوط النفس وحلولها في البدن، وطريق خلاصها منه، قدم إجابتين قد تبدوان متناقضتين: «فهنـاك إجابـة "فيدون" و"فايدروس" و"الجمهورية" وهي تنص علي أن النفس سقطت إلى عالمنا هذا وأن عليها أن تعمل بأسرع ما تستطيع على الصعود إلى العالم العلوي، وذلك بإماتة البدن، وبالنأي عن العالم والأجسام والمحسوسات؛ ثم هناك إجابــة "طيماوس" التي تنص على أن النفس جعلت لتأمسل العسالم ومعرفة ما فيه من نظام وقوانين، وهي بالتالي متهيأة لمعرفة

^{·-} دي بور، تاريخ الفلسفة في الإسلام، ص٢٧٦.

الإله مبدأ العالم وخالقه» وهنا نجد موقفين مـن العـالم: موقف متشائم يرى فيه الشر كله ويجبب العمل على التخلص من كل علائق البدن، وهذا الموقسف أقسرب إلى الفكر الهندي، وإن كان قد سرى إلى النزعات الصوفية المسيحية والإسلامية، وموقف آخر يرى أن سقوط النفس في العالم المادي لا بد أن ينتج عنه خير «الهرامسة يرون، بعد أفلاطون، أن السقوط ربما كان أمراً لا مفر منه، وأن الإله لا بد قد سمح به لما قد ينجم عنه من خير، وأن الإنسان وإن تدهور وانحط عند سقوطه، ليستطيع بعد ذلك، عمل بعض الخير في هذا العالم، إنه يستطيع على الأقل، إيجاد كائنات إنسانية مثله، تحمل بعده في العالم المادي علامات الحقيقة الإلهية» وقد ذكر الشهرزوري في مقدمة شـرحه علـي حكمة الإشراق أن السعادة منوطة بالعلوم الحقيقية دون غيرها، فالنفس هبطت من العالم العلوي العقلي إلى العالم

^{&#}x27;- بلدي، د. نجيب، تمهيد لتاريخ مدرسة الإسكندرية وفلسفتها، دار المعارف، القاهرة، 1917، ص١٠٨.

^{&#}x27;- المرجع ذاته، ص ١٠٥.

السفلي الظلماني لكي تستكمل بالعلوم والمعارف الحقيقية للخلوها في أول الأمر عن ذلك، والعلوم الحقيقية هي ما لا يتغير العلم به لعدم تغير المعلوم ، وإن كان تاريخ التصوف الإسلامي لا يخلو من الاتجاه الذي يرى في المادة شراً ويرى ضرورة إماتة الجسد حتى تترقى الروح.

ولا نريد أن نطيل في المقارنة بين الآثار الهرمسية وهذه القصص الرمزية عند ابن سينا، وإنما نريد الإشارة إلى بعض حوانب تأثيرها في فكر ابن سينا من خلال فكرة النفس وسقوطها ثم سعيها للخلاص من أسر المادة وعودها إلى أصلها الإلهي، إضافة إلى فكرة "حي بن يقظان" الهادي السماوي للروح الإنسانية أو "الطبيعة الكاملة"، أو "البومندريس" راعى الإنسان ومرشده"، ودور النفوس

[&]quot; الشهرزوري، شمس الدين محمد، شرح حكمة الإشراق، تحقيق حسين ضيائي تربني، مؤسسة مطالعات وتحقيقات فرهنكي، طهران، ١٩٩٣، ص٧.

١- انظر: متون هومس تأليف تيموثي فريك وبيتر غاندي، ترجمة عمر الفـــاروق عمــر، المحلس الأعلى للثقافة،القاهرة، ط١، ٢٠٠٢، ص٣٨. وأيضاً هرمس المثلبث العظمــة، ص٨١.

المستنيرة في تصريف شؤون البدن والمادة وفي تحرير النفوس المتلبسة بالمادة....

فقصص ابن سينا تصور رحلة النفس نحو الانعتاق من أسر هذا العالم المادي، بدءاً من وعي النفس لحلولها في البدن، وتذكر أصلها الإلهي، ثم البحث عن خلاصها عسبر رحلة تتم خلال هذا الكون ذاته، ولذا فإن عودة النفس إلى موطنها الأول يرتبط بمعرفة منشأ هذا العالم الذي وحدت فيه حتى تستطيع الانعتاق منه.

ولكن كيف حدث هذا التداخل بين الفكر الأرسطي الذي شغل معظم نتاج ابن سسينا وبسين هسذه الأفكسار الأفلاطونية والهرمسية؟

لا شك أن مشكلة التوفيق بين الوحدانية المطلقة لله تعالى والكثرة والتعدد في العالم، أو بين المطلق والنسبي، كانت من أهم المشكلات التي تناولها الفلاسفة المسلمون بالبحث، وكانت نقطة الربط بين الآراء الأرسطية وغيرها من أفلاطونية وأفلوطينية، إذ إن تلك المشكلة حدت

بالفلسفة الإسلامية للأخذ بنظرية الفيض في محاولة تحـاوز الهوة بين اللامتناهي والمتناهي، فوحدة المبدأ الكوني في نظرية الفيض وانتظامه في سلسلة مترابطة، لقيت القبول في العالم الإسلامي لاتفاقها مع الرؤية التوحيدية للإسلام المستندة إلى مبدأ الوجود الحقيقي للحقيقة المطلقة «الصفة التوحيدية للكون والعلوم في المراحل السابقة على الإسلام تتفق مـع الرؤية التوحيدية للإسلام، المنطلقة من مبدأ الوجود الحقيقي للحقيقة المطلقة فقط، وهذا ما سهل دخول هذه الرؤى في المنظور الإسلامي» فالتمييز الصارم بين المتناهي واللامتناهي (بين الخلق والحق) يجعل من غير المقبول وجود نظامين، وإنما هو نظام واحد يستند إلى الحقيقة المطلقة، وهنا استخدم التشبيه للإشارة إلى أن العالم الظاهر هو ظل للعالم الحقيقي (التشبيه والتنـزيه).

واستناداً إلى فكرة سقوط النفس من العالم الإلهـــي إلى هذا العالم المادي، وحنينها الـــدائم للعــودة إلى موطنــها

^{&#}x27;- نصر، مقدمة لدراسة العقائد الكونية في الإسلام، ص ١٥.

الأصلي، لعبت القصص الرمزية دوراً محورياً في رسم معالم هذا الطريق، فالفلسفة المشرقية تسعى لتقديم فلسفة «ليس بهدف تلبية حاجة فكرية معينة، بل لتعمل كمرشد أو مساعد عقائدي، على أقل تقدير، لإشراقة الإنسان النابعة من صميم الخبرة الذاتية لمؤلفها، وتكون لغتها بالنتيجة، لغة رمزية أكثر منها ديالكتيكية، حتى ولو ابتدأت بالمنطق الأرسطوطاليسي، واستخدمت بعض أفكار الفلاسفة المشائين الكونية» أ.

ويرى كوربان أن كلمة "مشرقية" تعني بشكل أساسي مصطلحاً رمزياً يعبّر عن عالم من النور وليست جهة جغرافية فقط، والفلسفة المشرقية تعني الرحلة إلى عالم الروح بعيداً عن سجن الأحاسيس والمادة ".

وبما أن العالم عبارة عن سجن يجب الخروج منه، فــإن لنشأة الكون أو تكوينه أهمية في عملية الخروج هذه، إذ من

^{&#}x27;- المرجع ذاته، ص١٤٣.

^{&#}x27;- المرجع ذاته، ص١٤٢.

خلال هذا الكون ستتم الرحلة والخروج، وبذلك تتحــول الطبيعة إلى رموز يجتاز من خلالها السالك طريقه نحو منشأه الأصلى في عالم العقول الجحردة «إن رحلة العارف (السالك) هي من عالم المادة إلى عالم الصور المحضة، أو من الغرب إلى الشرق، فالشرق يرمز باعتباره الموضع الذي تشرق منه الشمس إلى عالم الصور المحضة الذي هو عالم النور، بينما يرمز الغرب- المكان الذي تغرب فيه الشمس- إلى ظلمـة المادة»'. ومن هنا فإن "الحكمة المشرقية" تسعى لتوضيح معالم طريق العودة نحو عالم النشأة الإلهي «إجراء دراســة معمقة لكتابات ابن سينا "الباطنية" سيوف يكشف أن "الفلسفة المشرقية" ... شكل من الحكمة التي من أهدافها تخليص الإنسان من عالم النقصان هذا، ودفعه إلى "عالم النور"» .

^{&#}x27;- المرجع ذاته، ص١٩١.

^{&#}x27;- المرجع ذاته، ص١٤٣.

لم يقسم ابن سينا في رسائله الرمزية العالم إلى مافوق فلك القمر وما دون فلك القمر كما هي العادة في الكونيات المشائية، وإنما هو أقرب إلى الرؤية الهرمسية والأفلوطينية القائمة على رؤية الوحدة الكامنة للكون أجمع. فكتابات ابن سينا الرمزية شبيهة بالمفهوم العرفاني للطبيعة، القائم على فهم العالم كمجموعة كبيرة من الرموز، التي يجب على المريد الانتقال من خلالها إلى ما هو وراء ذلك، وهو ما يشكل العالم الحقيقي.

وهنا يبدو تأثر ابن سينا واضحاً بالرؤية الأفلاطونية المحدثة في رؤيتها لتسلسل الإشراقات عن الفيض الإلهي، وهذا ما يجعل طريق العودة يمر عبر سلسلة معاكسة لهذه الإشراقات، أي كما يكون الإشراق من واجب الوجود نحو العالم المادي بتوسط العقول والأفلاك، يجب أن تبدأ رحلة العودة من عالم المادة مروراً بالعقول والأفلاك، وهذا ما نجده واضحاً في قصة "حي بن يقظان" لا بن سينا، والتي يشرح فيها الشيخ المرشد المراحل المختلفة للرحلة. فليتم خلاص

الإنسان من غربته في عالم المادة والحس يجب أن يجد مرشداً يوجهه ويقوده إلى خلاصه النهائي.

ومع أن رسالة "حي بن يقظان" تمثل الشرح لمسالك هذه الرحلة، إلا أن هذه الرحلة لا تبدأ بشكل فعلى إلا مع "رسالة الطير" ولتبلغ نهايتها مع قصة "سلامان وأبسال" حيث تنتهي بالجلوس على سرير الملك أي وصــول الــنفس إلى كمالها الحقيقي مع الاتصال بالحقيقة، وسيطرها التامة على وأبسال"، وأما الرواية الثانية من هذه القصة فإنما تشيير إلى النفس المستكملة بالمعرفة الإلهية وصراعها ضد قوى البدن الحسية لتدبير شؤونه، والتأكيد على أن الخلاص الكامل من عالم الحس وعلائق المادة لا يتم في عالم الكون والفساد، فالاتصال بالحقيقة هو ختام رحلة النفس الإنسانية في سائر قصص ورسائل ابن سينا الرمزية «فالسلوك الذي يقوم بــه طريقه، إضافة إلى موته النهائي الذي يرمز إلى إعادة ولادته روحانياً، تكمّل جميعها منهاج دور الحكايات الرمزية» .

حي بن ينظان

تبدأ الرحلة بوصف الطريق من قبل العقل الفعال "حي بن يقظان" للسالك أو المريد نحو العالم الإلهي، ولا يكتفي ابن سينا بوصف رحلة النفس الإنسانية، وإنما يضمنها مبادئ فلسفته الكونية، ويشرح ترقي النفس في إدراك الموجودات وصولاً إلى المبدأ الأول الذي هو غايتها «حي بن يقظان، يبدو للمريد أو السالك، كملاك يقوم بوصف العالم الدي يبد على المبتدئ الارتحال عبره، وهو عالم تتحول فيه جميع الحقائق الطبيعية إلى رموز، وهو يدعو المريد للقيام برحلت عبر عالم الرموز باتجاه النور المحض» ".

⁻ نصر، مقدمة لدراسة العقائد الكونية في الإسلام، ص ١٩١٠.

^{&#}x27;- المرجع ذاته، ص١٩٠.

هدف رحلة النفس الإنسانية هو نزوعها إلى الكمال وبلوغ سعادتها، ورحلة المريد مع شيخه في الكتابات الصوفية تبدأ بالإرادة وتنتهي بالعرفان، حيث يشرح المرشد للمريد المخاطر التي يمر بها حتى يصل إلى ما وراء هذا العالم.

يبدأ وصف رحلة السالك بمعونة من العقل الفعال لتوضيح طريق الخلاص «فحي بن يقظان هو هادي النفوس الناطقة الإنسانية، وهو العقل الفعّال، آخر العقول الفلكية، وهو الذي يؤثر في العقل الإنساني»، وهنا يبدأ المرشد "حي بن يقظان" بشرح هذا الطريق بداية بالإشارة إلى النفس وقواها في عالم الكون والفساد، فلن يستطيع السمو إلى الحقيقة إلا بالتخلص من القوى الحسية المسيطرة على الجسد، ولذا يشير إلى محاولة القوى الحسية "من غضية الموشهوانية" السيطرة عليه، ويشبه العالم الإنساني بالمدينة بما فيها من طرقات وأبواب ومنازل ...، فقبل توجهه نحو العالم فيها من طرقات وأبواب ومنازل ...، فقبل توجهه نحو العالم

^{&#}x27;- دي بور، ت.ج، تاريخ الفلسفة في الإسلام، ترجمة محمد عبدالهادي أبو ريدة، السدار التونسية للنشر، د.ط، د.ت، ص٢٧٦.

المشرقي عليه تخطي الحالة الإنسانية أولاً، وهي منطقة وسط بين المشرق والمغرب، بين الروحانية والمادية، ومنها تبدأ الرحلة لبلوغ الحقيقة، ومن وراء ذلك طريقان:

- طريق المشرق نحو عالم الصور والمعقولات
 - وطريق المغرب نحو عالم المادة والهيولي

ويبدأ بوصف الحد الغربي، عالم المادة الذي يصفه بأنه "إقليم خراب سبخ، مشحون بالفتن والخصام والهرج" ويقول: إن هذا الطريق "يستعير البهجة من مكان بعيد" إشارة بذلك إلى عالم الصور. فيبدأ من الهيولى ويشير إلى أن بينها وبين العالم الإنساني أقاليم أخرى إشارة إلى الأنواع بينها والنباتية والحيوانية، وأما وراء هذا العالم من ناحية السماء فيبدأ بتعداد الأفلاك السماوية بدءاً من: ١- فلك القمر ٢- فلك عطارد ٣- فلك الزهرة ٤- فلك الشمس الكواكب الثابتة ٩- فلك المشتري ٧- فلك زحل ٨- فلك الكواكب الثابتة ٩- فلك الأفلاك

ومن خلال ذلك نجد أن عالم الكون والفساد وعالم الأفلاك كلها تنتمي إلى العالم المغربي، وهنا نؤكد على الأفلاك كلها تنتمي إلى العقول والنفوس المحركة لها فإنها تنتمي إلى العالم المشرقي.

والطريق نحو المشرق هو طريق نحو عالم الصور، يبدأ أول ما يبدأ بصور الاستقسات الأربع التي عبر عنها بقوله: إنما هو بر رحب، ويم غمر، ورياح محبوسة، ونار مشبوبة. أي الأرض والماء والهواء والنار.

ثم يليه على التوالي صور المعادن وصور النبات وصور الخيوان غير العاقل، وصولاً إلى الصورة الإنسانية، والتي هي العقل الإنساني مجردة من المادة، ويصف القوى الإنسانية الباطنة وحواسه الظاهرة.

وصولاً إلى وصف النفوس التي تهذبت وتأدبت وترقت حتى وصلت إلى درجة تداني عالم الملائكة، وبعد ذلك يلج عالم الملائكة، وبعد ذلك يلج عالم الملائكة، حيث يصف النفوس الفلكية والعقول المفارقة وأن لكل منهم رتبة لا يعدوها، وصولاً إلى الدرجة الأقرب

من الملك الحق وهو العقل الفعال، ليذكر بعد ذلك نبذاً من صفات الأول الحق.

ونلاحظ من هذه الرسالة أن عالم الكون والفساد والأجرام السماوية كلها تنتمي إلى العالم الغربي وأما العالم الشرقي فيضم عالم الصور والعقول المفارقة ونفوس الأفلاك والملائكة وواجب الوجود.

وهذا التوصيف الذي عرضه ابن سينا في "حيى بن يقظان" لا يختلف في شيء عن تصنيفه للموجودات في كتبه المشائية، ونجد هنا أن للملائكة دوراً مهماً في النظام الكوني عند ابن سينا وفقاً لهذه الترسيمة المشائية الإسلامية باعتبارها المحرك الذي يحرك الأفلاك بينما هي نفسها تتحرك بإرادة الله، فدور الملائكة أصبح مركزياً في كتابات ابن سينا الرمزية، إذ إن الملائكة في النهاية هي من يقود الإنسان ويسير به إلى سعادته النهائية. وهذا الجانب المتعلق بالملائكة سيتطور بشكل كبير ويأخذ دوره المركزي فيما بعد مع شيخ الإشراق السهروردي، في نظامه الكوني وفكره

الإشراقي، لتتكون مدرسة إشراقية في فارس بتأثير من أفكار ابن سينا، مع تعديلات السهروردي وشروح تلاميذه، دعاها هنري كوربان «السينوية السهروردية» .

فقصة حي بن يقظان الرمزية «تبين عروج النفس من عالم العناصر، مجتازة عوالم الطبيعة والنفوس والعقول، حتى تبلغ عرش الواحد القديم» ٢.

مسالت الطير

في "حي بن يقظان" دعوة للسفر نحو المشرق، وأما في "رسالة الطير" فهذا السفر يبدأ فعلاً، وهذه الرسالة تشرح حالة النفس التي أدركت ألها أسيرة البدن وعالم المادة، أو العالم الغربي بشكل عام، ولذا تسعى للتخلص من هذا الأسر والعودة إلى عالمها، والطير رمز للحرية والعلو ويشير إلى السعى نحو التحرر والانعتاق من عالم المادة.

^{&#}x27;- كوربان، تاريخ الفلسفة الإسلامية، ص٢٧٦.

ا - دي بور، تاريخ الفلسفة في الإسلام، ص ٢٧٥.

ومع توضح معالم هذا الكون بحديه الغربي والشــرقي، وإدراك النفس لأصلها المشرقي ولكونها سجينة في هذا العالم الغربي، تبدأ الرحلة نحو العالم المشرقي.

تبدأ القصة بذكر سقوط النفس في عالم المادة، وتشبيه النفوس بالطير الأسير في حدود الجسد من التشبيهات المتكررة في الكتابات الصوفية، واستخدمها ابن سينا في قصيدته العينية:

هبطت إليك من المحل الأرفع ورقاء ذات تعزز وتمنع ويشير إلى أن هذه الأنفس قيدت بالأهواء والرغبات حتى كادت أن تنسى أصلها السماوي الروحي وتركن إلى العالم المادي، إلا أن هذه الأنفس بمساعدة من المرشد والهادي والذي مثله حي بن يقظان في الجزء الأول من القصة إلى أمر مهم وهو مساعدة النفوس المتحررة من أسر المادة لغيرها من النفوس التي لا تزال في الأسر، إذ الواصل سيقوم بدور المرشد والمدبر للبدن والمجتمع في المجزء الأخير من هذه الثلاثية "سلامان وأبسال"، فالنفوس الجزء الأخير من هذه الثلاثية "سلامان وأبسال"، فالنفوس المخزء الأخير من هذه الثلاثية "سلامان وأبسال"، فالنفوس المناه والمدبر المناه وأبسال"، فالنفوس المناه وأبسال المناه وأبسال المناه وأبسال المناه وأبسال المناه والمناه والمناه

المتحررة تساعد النفوس الأسيرة في شرك المادة وكثافتها للتخلص من هذا الأسر، وتتمكن من ذلك، إلا أن هذا الخلاص لا يكون تاماً، ويشير ذلك إلى استحالة الوصول إلى الخلاص الكامل في هذا العالم.

وبعد تخلص النفس من علائق المادة تبدأ رحلتها نحــو عالمها المشرقي، ومنذ بداية الرحلة يقول: إن أمام النفس قبل الوصول إلى الملك "ثمان شواهق"، وقد فسر البعض هـذه الشواهق الثمان بأنها المقامات التي يمر بها السالك، أو أنها العقبات التي يجب أن يجوزها، ولكنا نرى أنما تمثل الأفلك التي تفصل بين الملك الحق واجب الوجود وبين عالم الكون والفساد، إلها الأفلاك التي وصفها من قبل في "حسى بسن يقظان"، وحين يصل إلى الجبل الثامن يصفه بأنــه شــامخ خاض رأسه في عنان السماء، تسكن جوانبه طير لم يلق أعذب ألحاناً، وأحسن ألواناً، وأطرف صوراً، وأطيب معاشرة منها، وهو فلك البروج في "حي بن يقظان" وصفه بذات الصفات تقريباً حيث يقول "ويتلوها مملكة كــبيرة، منتزحة الأقطار، كثيرة العمار"، ويقول بعد ذلك إن وراء هذا الجبل مدينة يتبوؤها الملك الأعظم، وهنا يشير إلى فلك الأفلاك، وصولاً في النهاية إلى حجرة الملك ثم يذكر نبذاً من وصفه.

غير أن هذا الوصول ليس بدائم، والقيود التي بقيت من عالم الأسر لم تنحل، إذ لن يقدر على حـــل الحبائــل إلا عاقدوها، وكما ذكرنا من قبل لا أمل بالخلاص النهائي في هذا العالم.

يقول كوربان في تعليق على رسالة الطير: «وعلى غرار الحياة السينوية الصوفية، كأن الطير الذي يصل إلى نهاية الرحلة ولو لحظة، فهذا ليس معناه النجاة النهائية، كما أن التجربة الموجودة في القصة وتفسير النفس، ما هو إلا توقع الانجذاب الصوفي للنشوة النهائية، ولذا فإن النفس يجب عليها أن تعود من هذه النشوة المشرقية، وهمى من الآن

فصاعداً تسير في صحبة رسول الله، وهذا معناه أنها في صحبة الملك» .

وعلى ذلك فإن التخلص النهائي من علائت المادة لا يمكن أن يتم بغير معونة إلهية، ولا يمكن أن يكون تاماً في هذه الحياة، ولذا فإن الرسول الذي أرسل مع الطير لفك القيود عنها ربما يشير إلى الفصل الكامل بين الروح والبدن «فكل من الشيخ والمريد يحتاج، بعد استنفاد الوسائل العادية، إلى جهاد يخلصهما من بقية قيود المادة، ولا يقدر على ذلك إلا الله الذي ركب الإنسان من روح وحسد» أ.

سلامان مأبسال

في الجزء الأخير من هذه الثلاثية نصل إلى وصف حال النفوس المستكملة بالمعرفة الإلهية، فقصة سلامان وأبسال تشرح حال العقل النظري الذي ترقى في درجات العرفان

^{·-} بالي، مرفت، الاتجاه الإشراقى في فلسفة ابن سينا، ص٦٤.

⁻ دي بور، تاريخ الفلسفة في الإسلام، ص ٣٠٢، من تعليقات الدكتور أبو ريدة.

والكمال، وكيف أن هذا الترقي في العالم الإلهي جعل النفس في حل من أسر القوى البدنية: من حسية وخيالية ووهمية، فهذا العقل هو في النهاية المسؤول عن انتظام مصالح البدن رغم تآمر القوى البدنية من غضبية وشهوية عليه وميلها إلى تسخيره، إلا أنه يبقى منجذباً إلى عالمه، وفي حال انشغاله بالأمور الفانية فإن جذبات الحق تأتيه كالبرق اللامع من خلال الغيم المظلم لتذكره بأصله الإلهي.

وهنا نجد تتمة رسالة الطير، إذ بعد أن تكون النفس قد نعمت بخلسات من النور الإلهي واستضاءت بما فإن عليها العودة مرة أخرى إلى عالم الكون والفساد وأن تقوم بدورها في تدبير مصالح البدن، رغم ما يعترضها من صعاب، نتيجة سعي القوى البدنية لتسخير العقل ليكون مؤتمراً برغبات البدن الفانية.

ورغم ذلك فقد تسيطر قوى البدن نتيجة اضمحلال العقل، وقد يسيطر العقل على القوى البدنية مع تقدم العمر وزوال هيجان الغضب والشهوة، حتى تصل النفس إلى

المرحلة الأخيرة حيث ينقطع تدبيرها للبدن، وهو ما يشير إليه موت "أبسال" «موت أبسال، الذي يمثل العارف هنا، إشارة إلى استمرارية عملية الإشراق وعدم قابليته للانعكاس والانقلاب، فالرحلة باتجاه الشرق ذي النور المحض هي رحلة لا عودة فيها ولا نكوص. فإذا ما تم انسلاخ العارف عن عالم المادة ودخل في عالم الصور المحضة او عالم الملائكة عالم المادة ودخل في عالم العالم ثانية» أ.

فالتحرر الكامل للنفس من أسر المادة لسن يستم إلا مفارقتها لعالم المادة، وهذا ما يفسر الرياضات الصوفية القاسية الهادفة إلى إماتة القوى الحسية، والجحاهدات النفسية من أجل الترقي الخلقي، والنهاية ستكون ذاها التي أشار إليها سابقاً في "رسالة الطير".

هذه القصة بأجزائها الثلاث بمثابة رؤية فكرية صيغت بشكل رمزي، تمثل رحلة النفس الإنسانية في هذه الحياة، بدءاً من إطلاعها على هذا الكون الفسيح عن طريق نور

⁻ نصر، مقدمة لدراسة العقائد الكونية في الإسلام، ص١٩٠.

العقل أو عن طريق العقل الفعال "حي بن يقظان" -هـذه الرؤية ستعرض بشكل أكثر وضوحاً وتوسعاً، وخاصة مـــا يتعلق بدور العقل في الاتصال، مع قصة حي بن يقظان لابن طفيل- ويمثل العقل الفعال أو جبريل الواسطة بين الإنسان والعالم الإلهي، والذي من خلاله يعرف الإنسان ما يعرفه عن العالم الإلهي، وهذه الرؤية لا تختلف من حيث الفكرة عــن الرؤية الدينية الرسمية والتي يمثل فيها جبريل الدور ذاته، إنــه الواسطة بين العالم الإنساني والعالم الإلهي، وعسن طريــق الوحي يتعرف الإنسان على جوانب مـن هـذه العـوالم الروحية، إلا أن دور الملائكة هنا لم يعد مخصوصاً بالأنبياء، بل يصبح المُلُك في قصص ابن سينا مرشداً للإنسان وموجهاً له في رحلته من عالمه المادي المحسوس نحو أصله المشرقي النوراني، وعلم الملائكة لعب دوراً أساسياً فيما بعد في فلسفة الإشراق عند السهروردي المقتول، واستمر دوره أساسياً في كل فلسفة إشراقية.

اعتقد أفلاطون بأسبقية الروح على البدن وأنما كانست تحيا في عالم المثل والحقائق الجحـــردة ثم أهبطـــت إلى العـــالم المادي، ولذا فإن المعرفة لديه تذكر والجهل نسيان، وقد لا تختلف رؤية ابن سينا كثيراً عن ذلك، فالنفس أهبطت من عالمها النوراني إلى عالم المادة ومع كثرة الانشغال كادت أن تنسى أصلها المشرقي لولا ما جاءها من المدد الإلهي الـذي أيقظ فيها الحنين إلى موطنها الأول، وكما هبطت النفس من عالم الروحانيات والمثل الجحردة إلى العالم الحسى، فإنما قادرة على العودة ثانية إلى منشئها، هذا هو الدور الذي لعبه حي بن يقظان عندما أخذ يشرح أقسام الكون وموقع الإنسان فيه والغاية التي يجب أن يسعى للوصول إليها بإرادته، ومن هنا كان بدء هذه الرحلات بالإرادة، التي تدفع بالسالك نحو طريق مشارق الأنوار لتكتمل هذه الرحلة بالعرفان مع قصة الطير، حيث تصل النفس إلى الحقيقة المطلقة بعد أن تجاهد للتخلص من أسر المادة، ولكن وصولها إلى الحقيقة وصـول كشف ومعرفة لا وصول اتصال واتحاد، إذ لا يمكن أن

يكون الاتصال كاملاً في هذا العالم، ومادامت الروح مرتبطة هذا الجسد، وإنما واحب النفس الواصلة إلى الحقيقة أن تعود لتصبح هي مرشداً وهادياً للأنفس المنشغلة في عالمها المادي، وهذه المهمة وجدت تطبيقها الفعلي مع قصة "سلامان وأبسال"، حيث تعمل النفوس المستكملة بالحقائق على تدبير مصالح البدن بإرادة العقل لا وفقاً لرغبات القوى الحسية، وهذا هو دورها في هذه الحياة حتى تكتمل مهمتها وتعود بعد ذلك إلى عالمها الإلهي بشكل كامل.

النفس

هبطت إليك من المحل الأرفع

ورقاء ذات تعازز وتمنع

محجوبة عن كلّ مقلة عسارف

وهي التي سفرت و لم تتبرقع

وصلت على كره إليك ور.ما

كرهت فراقك وهي ذات تفجع

أنفت وما أنست فلما واصلت

ألفت محاورة الخراب البلقع

وأظنها نسيت عهودأ بالحمي

ومنازلا بفراقها لم تقنسع

حتى إذا اتصلت كاء هبوطها

في ميم مركـزها بذات الأجرع

علقت بها ثاء الثقيل فأصبحت

بين المعالم والطلول الخضع

تبكى إذا ذكرت دياراً بالحمي

بمدامع تهمسي ولمسا تقطع

وتظل ساجعة على الدمسن التي

درست بتكرار الرياح الأربع

إذ عاقها الشرك الكثيف وصدها

قفص عن الأوج الفسيح الأربع

حتى إذا قرب المسير من الحمى

ودنا الرحيل إلى الفضاء الأوسع

وغدت مفارقة لكل مخلف عنها

حليف الـــترب غيــر مشــيّع

سجعت وقد كشف الغطاء فأبصرت

ما ليس يدرك بالعيون الهجّـع

وغدت تغرد فوق ذروة شهاهستي

والعلم يرفع كل من لم يرفع

فلأي شيء أهبطت من شاهسق

سام إلى قعر الحضيض الأوضع

إن كان أرسلها الإله لحكمة

طويت عن الفذ اللبيب الأروع

فهبوطها إن كان ضربة لازب

لتكون سامعة لما لم تسمع

وتعسود عالمة بكل خفيسة

في العـــالمين فخرقهـــا لم يرقـــع

وهي التي قطع الزمان طريقها

حتى لقد غـربت بعيـن المطلـع

وكأنسها بسرق تألسق بالحمسى

ثم انطوی فکاته لم یلمع

حي بن يقظان لابن سينا

بسم الله الرحمن الرحيم وما توفيقي إلا بالله وإليه أنيب

وبعد، فإن إصراركم معشر إخواني على اقتضاء شرح قصة حي بن يقظان هزم لجاجي في الامتناع، وحل عقد عزمي في المماطلة والدفاع، فانقدت لمساعدتكم وبالله التوفيق.

إنه قد تيسرت لي حين مقامي ببلادي برزة '، برفقائي إلى بعض المتنزهات المكتنفة لتلك البقعة ، فبينا نحن نتطاوف ، إذ عن لنا شيخ بهي قد أوغل في السن، وأخنت عليه السنون، وهو في طراءة العز لم يهن منه عظم ولا تضعضع له ركن، وما عليه من المشيب إلا رواء من يشيب،

^{&#}x27;- بلاده هي بدنه وأعضاؤه التي هي محل قواه، ويريد ببرزة المهضة والنسيقظ إلى أن وراء حياة البدن والأعضاء حياة روحية أحرى، ورفقاؤه أي قواه التي في البدن.

[&]quot;- المعقولات.

[&]quot;- حولان النفس لطلب المعقولات وتأملها.

فنزعت إلى مخاطبته، وانبعثت من ذات نفسي لمداخلت. ومجاورته.

فملت برفقائي إليه، فلما دنونا منه بدأنا هـو بالتحيـة والسلام، وافتر عن لهجة مقبولة، وتنازعنا الحـديث حــى أفضى بنا إلى مساءلته عن كنه أحوالـه واسـتعلامه سـنه وصناعته، بل اسمه ونسبه وبلده، فقال: أما اسمــي ونســي فحي بن يقظان، وأما بلدي فمدينة بيت المقــدس، وأمــا حرفتي فالسياحة في أقطار العوالم، حتى أحطت بما خــبرأ، ووجهي إلى أبي، وهو حي، وقد عطوت منه مفاتيح العلوم كلها، فهداني الطريق السالكة إلى نواحي العالم، حتى زويت بسياحتى آفاق الأقاليم.

فما زلنا نطارحه المسائل في العلوم ونستفهمه غوامضها حتى تخلصنا إلى علم الفراسة ، فرأيت من إصابته فيه ما قضيت له آخر العجب، وذلك أنه ابتدأ لما انتهينا إلى خبرها

^{&#}x27;- يريد بعلم الفراسة علم المنطق الذي به يمير الصدق من الكدب والحق من الباطل، وإلى ما حبل عليه الإنسان من استعداد للعلوم والمعارف.

فقال: إن علم الفراسة لمن العلوم التي تنقد عائدها نقداً فيعلن ما يسره كل من سجيته، فيكون تبسطك إليه وتقلصك عنه بحسبه، وإن الفراسة لتدل منك على عفو من الخلائت ومنتقش من الطين، وموات من الطبائع، وإذا مستك يد الإصلاح أتقنتك، وإن خرطك العار في سلك الذلة انخرطت ، وحولك هؤلاء الذين لا يبرحون عنك ، إله لم لفقة سوء، ولن تكاد تسلم عنهم وسيفتنونك أو تكتنفك عصمة وافرة.

وأما هذا الذي أمامك فباهت مهذار، يلفق الباطل تلفيقاً، ويختلق الزور اختلاقاً، ويأتيك بأنباء ما لم تزوده ، قد درن حقها بالباطل، وضرب صدقها بالكذب، على أنه هو عينك وطليعك، ومن سبيله أن يأتيك بخبر ما غرب عن مقامك، وإنك لمبتلى بانتقاد حق ذلك جنابك وعزب عن مقامك، وإنك لمبتلى بانتقاد حق ذلك

^{&#}x27;- الاستعداد للرذائل أو الفضائل.

^{&#}x27;- إشارة إلى القوى البدنية التي لا تفارق القوة العقلية.

⁻ يشير بذلك إلى قوة التخيل، وأشار بقوله "يلمن الباطل" إلى أن من طبيعة هذه القوة ألها دائماً تحاول أن تشبه الشيء بالشيء من دون أن تكون علاقة قوية بينهما.

من باطله، والتقاط صدقه من زوره، واستخلاص صوابه من غواشي خطئه. إذ لا بد لك منه، فربما أخذ التوفيق بيدك ورفعك عن محيط الضلالة، وربما أوقفك التحير، وربما غرك شاهد الزور.

وهذا الذي عن يمينك أهوج'، إذا انــزعج هائحــه لم يقمعه النصح، ولم يطأطئه الرفق، كأنه نار في حطــب، أو سيل في صبب، أو قرم مغتلم، أو سبع ثائر.

وهذا الذي عن يسارك فقذر شره، قرم شبق ، لا يملأ بطنه غير التراب، ولا يسد غرثه إلا الرغام، لعقة لحسه طعمة حرصة، كأنه خنزير أجيع ثم أرسل في الجلة.

ولقد ألصقت يا مسكين بمؤلاء إلصاقاً لا يبريك عنهم الا غربة تأخذك إلى بلاد لم يطأها أمثالهم ، وإذ لات حين تلك الغربة، ولا محيص لك عنهم، فلتطّلهُم يدك، وليغلبهم

^{&#}x27;- إشارة إلى القوة الغضبية .

^{&#}x27;- إشارة إلى الفوة الشهوانية.

[&]quot;- أراد بذلك ما عليه قوته العقلية من ملازمة هذه القوى الأخرى هَا، وصرورة بحاورةً العلم الما ولا مخلص للعقل ولا منجى، ما دام مع البدن.

سلطانك، وإياك أن تُقبِضهم زمامك، أو تسهل لهم قيادك، بل استظهر عليهم بحسن الإيالة، وسمهم سوم الاعتدال، فإنك إن متنت لهم سخرهم ولم يسخروك، وركبتهم ولم يركبوك، ومن توافق حيلك فيهم أن تتسلط بهذا الشكس الزعر على هذا الأرعن النهم، تزبره زبراً فتكسره كسراً؛ وأن تستدرج غلواء هذا التائه العسر بخلابة هذا الأرعن الملق، فتخفضه خفضاً. وأما هذا المموه المتحرص، لا تحستج اليه، أو يأتيك موثقاً من الله غليظاً، فهنالك صدقه تصديقاً، ولا تحجم عن إصاحة إليه لما ينهيه إليك، وإن خلط فإنك لن تعدم من أنبائه ما هو جدير باستثباته وتحققه به أله .

فلما وصف لي هؤلاء الرفقة وجدت قبولي مبادراً إلى تصديق ما قرفهم به، فلما استأنفت في امتحساهم، طريقة المعتبر، صحح المختبر منهم الخبر عنهم، وأنا في مزاولتهم

^{&#}x27;- يشير إلى الطريق الذي يجب أن يسلك في تدبير القوة المتخيلة للوصول إلى السلامة، وذلك كأن لا يثق مما كل الثقة ، وبميز صدقها من كذمها، وباطلها من حقها.

ومقاساتهم، فتارة لي اليد عليها، وتسارة لهسا علسيّ، والله المستعان على حسن مجاورته هذه الرفقة إلى حين الفرقة.

ثم إني استهديت هذا الشيخ سبيل السياحة، استهداء حريص عليها مشوق إليها ، فقال: إنك ومن هو بسبيلك من مثل سياحتي لمصدود، وسبيله عليك وعليه لمسدود ، أو يسعدك التفرد، وله موعد مضروب لن تسبقه، فاقنع بسياحة مدخولة، بإقامة تسيح حيناً وتخالط هؤلاء حيناً، ومتى تجردت للسياحة بكنه نشاطك وافقتك وقطعتهم، وإذا حنت نحوهم انقلبت إليهم وقطعتني، حتى يأتي لك أن تتولى براءتك منهم.

فرجع بنا الحديث إلى مساءلته عن إقليم إقليم مما أحاط بعلمه ووقف عليه خبره، فقال لي:

^{&#}x27;- أراد بدلك إتباع سبيل العقل.

^{&#}x27;- لمخالطة العقل الحس والتخيل، وهذا دأبه حتى مفارقة النفس للمدن.

إن حدود الأرض ثلاثة: حد يحده الخافقان ، وقد أدرك كنهه وترامت به الأخبار الجلية المتواترة والغريبة، يجل ما يحتوي عليه.

وحدان غريبان تعدوه المغرب وحد قبل المشرق، ولكل واحد منهما صقع قد ضرب بينهما وبين عالم البشر حد محجوز، لن يعدوه إلا الخواص منهم المكتسبون منة لم يتأت للبشر بالفطرة ". ومما يفيدها الاغتسال في عين خرارة في جوار عين الحيوان الراكدة، إذا هدي إليها السايح فتطهر بما وشرب من فراتها سرت في جوارحه منة مبتدعة يقوى بحسا على قطع تلك المهام، ولم يترسب في البحر المحيط، ولم يكأده جبل قاف، ولم تدهدهه الزبانية مدهدهة إلى الهاوية.

فاستزدناه شرح هذه العين، فقال: سيكون قد بلغكم حال الظلمات المقيمة بناحية القطب، فلا يستطيع عليها

^{&#}x27;- عالم المركبات المحسوسة في عالمي الأرض والسماء.

^{&#}x27;- هما الهيولى والصورة. فالتي وراء المغرب الهيولى، والتي من قبل المشرق الصورة.

⁻ أي علم المنطق.

الشارق في كل سنة إلى أجل مسمى، [إلا] أنه من خاضها، ولم يحجم عنها، أفضى إلى فضاء غير محدود قد شحن نوراً، فيعرض له أول شيء عين خرارة، تمد لهراً على البرزخ'، من اغتسل منها خف على الماء، فلم يرجحن على الغرق، وتقمم لك الشواهق غير منصب، حتى تتخلص إلى أحدد الحدين المنقطع عنهما.

فاستخبرناه عن الحد الغربي لمصاقبة بلادنا إياه، فقال: إن بأقصى المغرب بحراً كبيراً حامئاً، قد سمي في الكتاب الإلهي عيناً حامئة ، وإن الشمس تغرب من تلقائها، وممد هذا البحر من إقليم غامر فات التحديد رحبه، لا عمّار له إلا غرباء يطرؤون عليه، والظلمة معتكفة على أديمه وإنما يحمل

^{&#}x27;- أي يصير مدداً للعقل الهيولاني المستعد للمعارف.

أي بلغ من علم المطق درجة بحيث يطلع على الحقائق من غير تعب و لا نصب.

[&]quot;- أشار بما إلى الهيولي، وغروب الشمس فيها نصيب الصورة منها، وملاستها إياها.

أ- أي أنه من إقليم واسع مشتمل على أصناف من الكائنات من العناصر. والصورة طارئة عليها من موضع بعيد عن موطن الهيول. إذ من حق الهيولى أن تكود بلا صورة، فهاك تكون الظلمة مستولية، والصورة نور من واهبها، وبواسطتها تزول الظلمة عسن الهيدولى المجردة.

المهاجرون إليه لمعة نور'، مهما جنحت الشمس للوجوب، وأرضه سبخة، كلما أهُلت بعمار نبت لهـم فـابتني هـا آخرون، يعمرون فينهار ويبنون فينهال، وقد أقام الشــجار بين أهله بل القتال، فأينما طائفة عزت استولت على عقــر ديار الآخرين وفرضت عليهم الجلاء، تبتغي قـراراً، فـلا يستخلص إلا خساراً"، وهذا ديدهم لا يفترون، وقد تطوق هذا الإقليم كل حيوان ونبات، لكنها إذا استقرت به ورعته وشربت من مائه غشيته غواش غريبة من صورها"، فترى الإنسان فيها قد جلله مسك بهيمة، ونبت عليه أثيث مسن العشب، وكذلك حال كل جنس آخر، فهذا إقليم خراب سبخ مشحون بالفتن والهيج والخصام والهرج، يستعير البهجة من مكان بعيد، وبين هذا الإقليم وإقليمكم أقاليم أخرى .

أي أن الكائنات الفاسدة استحدث نورها من صورها المستفادة عند أفول الصورة في هيولاها.

^{&#}x27;- أي إن هذه الأحوال طبيعية في هذه الكائنات الفاسدة.

أي إن الصورة الإنسانية إذا حصلت في المادة اقترنت ها أعراض غريبة، ولا يختص
 بشكل دون شكل، ولا قدر دون قدر ، ولا وضع دون وضع.

^{*-} يريد بالأقاليم الأخرى الأنواع المعدنية والنباتية والحيوانية ، وبإقليمكم النوع الإنسال.

لكن وراء هذا الإقليم مما يلي محط أركان السماء، إقليم شبيه به من أمور منها أنه صفصف غير آهل إلا من غرباء واغلين، ومنها أنه يسترق النور من شعب غريب وإن كان أقرب إلى كوة النور من المذكور قبله، ومن ذلك أنه مرسى قواعد السماوات كما أن الذي قبله مرسى قواعد هذه الأرض ومستقر لها، لكن العمارة في هذا الإقليم مستقرة لا مغاضبة بين واردها للمحاط، ولكل أمة صقع محدود لا يظهر عليه غيرهم غلاباً.

فأقرب معامرة منا بقعة سكانها أمة صغار الجشت، حثاث الحركات، ومدنها ثمان مدن.

^{&#}x27;- أراد 14 الأجرام السماوية التي أقربها إلينا فلك القمر، وهو أوضا، وآحرهما الفلمت التاسع، وفوقه إقليم آخر وهو علة العلل، وهو الله تعالى ، وطبيعته مباينة لطبيعة الكسون والفساد.

^{&#}x27;- أي صورها صور لا تفارقها ولا تتبدل بأضدادها، وهذا شأد عالم الكود والفساد.

⁻ أشار بدلك إلى فلك القمر، وعنى بسكانها القمر نفسه، ووصفه بصغر الجنة، إذ كسال حجمه أصغر من حجم الأرض.

ويتلوها مملكة أهلها أصغر جثثاً من هــولاء وأثقــل حركات، يلهجون بالكتابة والنجوم والنيرنجات والطلسمات والصنائع الدقيقة والأعمال العميقة، ومدنها تسع.

ويتلوها وراءها مملكة أهلها متمتعون بالصباحة، مولعون بالقصف والطرب، مبرؤون من الغموم، لطاف لتعاطي المزاهر، مستكثرون من ألوالها، تقوم عليها امرأة، قد طبعوا على الإحسان والخير، فإذا ذُكر الشر اشمأزوا عنه، ومدنها ثماني مدن.

ویتلوها مملکه قد زید لسکانها بسطه من الجسم، وروعه فی الحسن، ومن خصالهم أن مفارقتهم من بعید عزیزه الجدوی، ومقاربتهم مؤذیه، ومدنها خمس مدن.

 ^{&#}x27;- يشير به إلى فلك عطارد ، ووصفه بالكتابة والنحوم والطلسمات... إلخ على مسدهب
 أصحاب النحوم، واعتقادهم دلالة عطارد على هذه الأمور.

[&]quot;- أشار به إلى فلك الزهره، ووصفها بهذه الأوصاف على مذهب أصحاب النجوم.

⁻ يشير به إلى فلك الشمس، ووصف الشمس بألها أوتيت بسطة في الجسم الألها عظيمـــة المقدار دون غيرها.

ويتلوها مملكة اتأوي إليها أمة يفسدون في الأرض، حبب إليهم الفتك والسفك والاغتيال والمثل، مع طرب ولهو، يملكهم أشقر مغري بالنكب والقتل والضرب، وقد فتن كما يزعم رواة أخبارها بالملكة الحسني المذكور أمرها، قد شغفته حباً، ومدنها سبع مدن.

ويتلوها مملكة عظيمة أهلها غالون في العفة والعدالة والحكمة والتقوى، وتجهيز جهاز الخير إلى كل قطر، واعتقاد الشفقة على كل من دنا وبعد، وبذل المعروف إلى كل من علم وجهل، وقد جسم حظهم من الجمال والبهاء ومدفا سبع مدن.

ويتلوها مملكة كبيرة يسكنها أمة غامضة الفكر، مولعة بالشر، فإن جنحت للإصلاح أتت نهاية التأكيد، وإذا وقعت بطائفة لم تطرقها طروق متهور، بل توختها بسيرة الداهي

^{&#}x27;- ذلك فلك المريخ، وهذه الصفات صفاته كما يزعم المنجمون.

⁻ فلك المشتري.

⁷- فلك زحل.

المنكر، لا تعجل فيما تعمل، ولا تعتمد غير الأناة فيما تأتي وتذر ومدنها سبع مدن.

ويتلوها مملكة كبيرة منتزحة الأقطار كثيرة العمار ، بقعة لا يتمدنون، إنما قرارهم قاع صفصف، مفصول باثني عشر حداً فيها ثمانية وعشرون محطاً، لا تعرج طبقة منهم إلى محط طبقة إلا إذ خلا من أمامها عن دورهم، فسار عنه إلى خلافها، وإن أمم الممالك التي قبلها لتسافر إليها وتتردد فيها.

ويليها مملكة للم يدرك أفقها إلى هذا الزمان، لا مدن فيها ولا كور، ولا يأوي إليها من يدركه البصر، وعمارها الروحانيون من الملائكة، لا ينزلها البشر ومنها ينزل

^{ٔ –} فلك الكواكب الثابتة ، وأشار إلى عظم مقدار بعده عن الأرض وعظم مقـــدار دور سطحه.

^{&#}x27;- الكواكب الثابتة التي لا يعرف عدها.

[&]quot;- أي فضاء واحد مستو غير منقسم إلى بقاع مختلفة.

أشار به إلى الفلك التاسع ، ويقولون إنه لا يعرف مقدارد، لخلود من الكواكب.

^{· -} لا كواكب فيها تحري بحرى العمار والأوين إلى المساكن.

على من يليها الأمر والقدر، وليس وراءها من الأرض معمور، فهذان الإقليمان بهما يتصل الأرضون والسماوات ذات اليسار من العالم التي هي المغرب.

فإذا توجهت منها تلقاء المشرق رفع لــك إقلــيم لا يعمره بشر، بل ولا نجم ولا حجر، إنما هو بر رحــب، ويم غمر، ورياح محبوسة، ونار مشبوبة.

وتجوزه إلى إقليم تلقاءك فيه جبال راسية، وأنهار ورياح مرسلة، وغيوم هاطلة، وتجد فيها العقيان واللجين، والجواهر الثمينة والوضيعة أجناسها وأنواعها، إلا أنه لا نابت فيه.

^{&#}x27;- أي يظهر لك أن أولى الصور الملابسة للهيولى ليس بصورة الحيــوان ولا النيــات ولا المعادن، بل تحد أول الصور الجسمانية صور الاستقسات الأربع التي عبر عنها بقوله: إعــا هو بر رحب ويم غمر، أي صورة الأرض والمياد،والرياح المحبوسة أي المواء، ونار مشبونة أي صورة النار.

[&]quot;- صور المعادن التي أولها صور الجبال، وأشار إلى صور العيود والأنحسار وإلى الحسواء المتحرك وإلى السحاب الحادث المتولد من البخار الرطب وأصاف الغيوث التي تحطل بحسا من المطر والثلج والبرد.

ويؤديك عبوره إلى إقليم مشحون الما خلا ذكره، إلى ما فيه من أصناف النبات نجمة وشجرة مثمرة وغير مثمرة عجبة ومبرزة، لا تجد فيه من يضيء ويضفز من الحيوان.

وتتعداه إلى إقليم يجتمع لك ما سلف ذكره إلى أنــواع الحيوانات العجم، سابحها وزاحفها ودارجهـــا ومـــدومها ومتولداتها، إلا أنه لا أنيس فيه.

وتخلص عنه إلى عالمكم هذا، وقد دللتم على ما يشتمله عياناً وسماعاً.

فإذا قطعت سمت المشرق وجدت الشمس تطلع بين قرنى الشيطان، فإن للشيطان قرنين: قرن يطير وقرن يسير'،

^{&#}x27;- أي إذا نظرت من هذا الإقليم في صورته وملت في اعتبار أمره إلى هــذا الجــزء منه وحدت الصورة الإنسانية التي هي العقل الإنساني بحردة من المادة بقوام ذاها، قائمة منفسها صالحة لدلك البقاء بعد فساد البدن، دل على هذا المعنى بقولــه: "تطلــع..." كمــا دل بالأنوال في موضع آخر على الانغماس في المادة والاطباع بها، بل فُسر بذلك قوله سبحانه حكاية عن إبراهيم عليه السلام" فلما أفل قال: لا أحب الآفلين" وجعل القــرنين مــر الشيطان لبعده عما وصف به العقل الإنسان من التحريد والبقاء.

والأمة السيارة منها قبيلتان، قبيلة من خُلق السباع وقبيلة من خُلق البهائم وبينهما شجار دائم، وهما جميعاً ذات اليسار من المشرق. وأما الشياطين التي تطير فإن نواحيها ذات اليمين من المشرق"، لا تنحصر في جنس من الخلق بل يكاد يختص كل شخص منها بصيغة نادرة، فمنها خلق لـبس في خلقين أو ثلاثة أو أربعة، كإنسان يطير، وأفعوان لـــه رأس خنــزير، ومنها خلق هو خداع من خلق، مثل شخص هو نصف إنسان، وشخص هو فرد رجْل إنسان، وشخص هو كف إنسان، أو غير ذلك من الحيوان، ولا يبعد أن يكـون التماثيل المختلطة التي يرقمها المصورون منقولة مسن ذلسك الإقليم، والذي يغلب على أمر هذا الإقليم قد رتب سككا

^{&#}x27;- أراد بالقرن الذي يطير القوى المدركة في الإنسان، والقرن الذي يسير القوى انحركة له، وشبه الادراك بالطيران لشدة حركته والوصول بما إلى الأشياء البعيدة، وشبه انحركة بالسير لبطئها، والوصول بما إلى الأشياء القريبة.

^{&#}x27;- يسير هما إلى القوة الغضبية والقوة الشهوانية.

^{ً-} القوة المتخيلة.

⁻ أي النفس الإنسانية، التي هي أصل ومفيض لسائر القوى البدنية.

خمساً للبريد' جعلها أيضاً مسالح لمملكته، فهناك يختطف من يستهوي من سكان هذا العالم، ويستثبت الأخبار المنتهية منه ويسلم من يستهوي إلى قيّم على الخمسة، مرصد بباب الإقليم ومعهم الأنباء في كتاب مطوي مختوم لا يطلع عليـــه القيم، وإنما له وعليه أن يوصل جميعه إلى خازن يعرضه على الملك ، وأما الأسرى فيتكلفهم هذا الخازن ، وأما آلاهـا فيستحفظها خازن آخرن، وكلما استأثروا من عالمكم أصنافاً من الناس والحيوان وغيره تناسلوا على صورهم مزاجاً منها وإخراجاً إياها. ومن هاذين القرنين مـن يسـافر إلى إقليمكم هذا فيغشى الناس في الأنفاس حيى تخلص إلى السويداء من القلوب، فأما القرن الذي في صورة السباع "

١- الحواس الخمس الظاهرة.

أراد بالملك النفس الإنسانية، وعنى بقوله "ويستثبت الأخبسار" معرفة المعساني غسير المحسوسة، وأراد بالقيم الحس المشترك.

[&]quot;- أي الصور المحسوسة يتكفل بما هذه القوة الحافظة وهي التي تسمى الحيالية.

^{°-} القوة الغضبية التي في خلق السباع، تستولي على النفس وتبعثها على العمل الغضبي.

من القرنين السيارين فإنه يتربص بالإنسان طروا أذى معتباً عليه، فيسفره ويزين له سوء العمل من القتل والمثل والإيحاش والإيذاء، فيربي الجور في النفس، ويبعث على الظلم والغشم. وأما القرن الآخر منهما فلا يزال يناجي بال الإنسان بتحسين الفحشاء من الفعل، والمنكر من العمل، والفجــور إليه، وتشويقه إليه وتحريضه عليه، قد ركب ظهر اللجاج واعتمد على الإلحاح، حتى يجره إليه جــراً، وأمـــا القـــرن الطيار فإنما يسول له التكذيب بما لا يرى، ويصور لديه حسن العبادة للمطبوع والمصنوع، ويساور سر الإنسان أن لا نشأة أخرى، ولا عاقبة للسوأى والحسني، ولا قيوم على الملكوت.

وإن من القرنين لطوائف تصاقب حدود إقليم وراء إقليمكم، تعمره الملائكة الأرضية، تقدى بهدي الملائكة، قد نزعت من غواية المردة، وتقيدت سير الطيبين من

⁻ أي أن القوة الشهوانية تستولي على النفس، وتبعثها على العمل الشهواني.

^{&#}x27;- القوة المتخيلة، والتي من شأنما إنكار الأمور العقلية والتكذيب ما.

الروحانيين ، فأولئك إذا خالطوا الناس لم يعبثوا بهـم، ولا يضلوهم، ويحسن مظاهرتم على تطهيرهم، وهـمي حـن وحن .

ومن حصل وراء هذا الإقليم وغل في أقاليم الملائكة، وإذا فالمتصل منها بالأرض إقليم سكنته الملائكة الأرضيون، وإذا هم طبقتان : طبقة ذات الميمنة، وهي علامة أمارة، وطبقة تحاذيها ذات الميسرة، وهي مؤتمرة عمالة، والطبقتان تقبطان إلى أقاليم الجن والإنس هوياً، وتمعنان في السماء رقياً،

^{&#}x27;- طوائف وجماعات تمذبت وتأدبت فهي لذلك كأنها بحاورة لإقليم وراء إقليمكم تعمره الملائكة.

آراد بالجن القوة المتعقلة من الحواس والتخيل، وسماها جناً لاجتنافها واسستتارها عسن المعقولات من قوله تعالى: (فلما حن عليه الليل رأى كوكباً) أي لما تفرق الحس والحيسال حال الموجودات، وأراد بالحن الغضبية والشهوانية اللتين هما شعبتا القوة النسزوعية.

⁻ أراد به النفوس الناطقة الإنسانية. أس إذا تجاوزت بنظرك رتبة هذه القـــوى البدنيــة انتهيت في النظر إلى رؤية الملائكة.

أي النفوس الناطقة الإنسانية إذا تجاوزت رتبة القوى البدنية انتهت في النظر إلى رتبة الملائكة. فبعد الإدراك الحسى انتهت إلى الإدراك العقلى.

^{°-} القوة العلمية والعملية.

⁻ أشار بذلك إلى حهي عملهما فإلهما تارة تقبلان على العقل الفعال مستمدتين مسه وتارة تقبلان على العقل الفعال مستمدتين مسه

ويقال إن الحفظة الكرام والكاتبين منهما، وإن القاعد مرصد اليمين من الأمارة وإليه الإملاء، والقاعد مرصد اليسار من العمال وإليه الكتاب، ومن وجد له إلى عبور هذا الإقليم سبيل خلص إلى ما وراء السماء خلوصاً، فلمح ذرية الخلق الأقدم ولهم ملك واجد مطاع ، فأول حدوده معمور بخدم لملكهم الأعظم، عاكفين على العمل المقرب إليه زلفى ، وهم أمة بررة، لا تجيب داعية هم أو قرم أو غلمة أو ظلم أو حسد أو كسل، قد وكلوا بعمارة ربض هذه

^{&#}x27;- أراد بالحفظة والكرام الكاتبين قوة العقل من قوله تعالى" وإن عليكم لحافظين كراماً كاتبين، يعلمون ما تفعلون" وذلك لأن العقل هو الذي يحفظ الإنسان ويدبر أمره.

أ- العلمية مبدأ الهداية لما يجب أن يعلم، والعملية منها هي التي إليها يتوحه وينتهي الأمــر
 فيعمل ما يجب أن يعمل به.

⁻ المرتبة الإنسانية والعقل الخاص بما متاخمة وبحاورة للرتبة السماوية والعقول الخاصة بما.

المفارقة للمادة، المتقدمة بالذات والعلة على الأمور الملابسة لها.

المفارقات تنتهي في مراتبها إلى مبدأ أول واحب الوحود، والكل فائض عنه وموحود به وسبب له فهو الملك الغني عنهم.

[&]quot;- أشار به إلى النفوس الفلكية، فإنها تشرف بالقرب من الله في الاستكمال، وقرب كــــل شيء منه كونه على كماله الخاص، وهم أمة بررة مترهة عن القوى الأرضية والعضــــبة والشهوانية.

المملكة ووقفوا عليه، وهم حاضره متمدنون ، يــأوون إلى انعجن ما لا يشاكل طينة إقليمكم ، وإنه لأجلد من الزجاج والياقوت، وسائر مايستبطأ أمد بلائه، وقد أملـــى لهـــم في أعمارهم، وأنسئ في آجالهم، فلا يحرمون دون أبعد الآماد، ووتيرتم عمارة الربض طائعين ، وبعد هؤلاء أمـة أشـد اختلاطاً بملكهم، مصرون على خدمة الجحلس بالمثول، وقـــد صئنوا فلم يتبدلوا بالاعتمال ، واستُخلصوا للقربي ومكنوا من رموق الجحلس الأعلى، والحفوف حوله، ومتعوا بــالنظر إلى وجه الملك وصالاً لا فصال فيه°، وحلوا تحلية اللطف في الشمائل والحسن والثقافة في الأذهان والنهاية في الإشارات

^{&#}x27;- أي ليست بحردة عن المادة كل التحريد ، بل ملابسون لها. يأوون إلى قصور أي صور الأفلاك.

^{&#}x27;- أي أن المادة الفلكية مباينة للمادة الأرضية.

[&]quot;- هذه القوى لاتبطل ولا تفسد ولا يتغيرون أي ملازمين الطاعة أي تحريك الفلك.

أ- أشار به إلى العقول الفعالة المفارقة للمادة أصلاً، وعنى بقوله أشد اختلاطاً بملكهم مـــ عليه هذه العقول من الاختصاص بالتعقلات دون غيرها من التحريكات.

[&]quot;- أي أهم أقرب الخلائق رتبة من الأول الحق.

^{&#}x27;- كل مدرك إنما يدرك ما يدرك بمداية هذه العقول.

والرواء الباهر والحسن الراثع والهيئة البالغة، وضرب لكل واحد منهم حد محدود ومقام معلوم ودرجة مفروضة لا ينازع فيها ولا يشارك ، فكل من عداه يرتفع عنه أو يسمح نفساً بالقصور دونه، وأدناهم منزلة من الملك واحد هو أبوهم وهم أولاده وحفدته ، وعنه يصدر إليهم خطاب الملك، ومرسومه ، ومن غرائب أحوالهم أن طبائعهم لا تستعجل بهم إلى الشيب والهرم، وأن الوالد منهم وإن كان أقدم مدة فهو أسبغ منه وأشد بهجة، وكلهم مسخرون قد كفوا الاكتفاء .

^{&#}x27;- لكل واحد منهم رتبة مفروضة من جهة القرب والبعد من الأول.

الله العقل الفعال، وهو المبدأ الأول ، وسماه أباً لهم إذ كان وجود ما ســواه عــن الأول بتوسطه.

آ- كما أن وجودهم بتوسطه كذلك ما أكرموا به من الفيض الإلهي والتعقل الأولى إعما يصل إليهم بتوسط من جهته.

إشارة إلى تجرد ماهياتهم عن الحيولى البدنية وعن العنصر الجسماني وقيامهم بذاقهم مسن غير حاحة إلى موضوع.

والملك أبعدهم في ذلك مذهباً، ومن عزاه إلى عـرق فقد زل ، ومن ضمن الوفاء بمدحه فقد هذى، قد فات قدر الوصاف عن وصفه، وحادت عن سبيله الأمثال فلا يستطيع ضاربها إلا بتباين أعضاء، بل كله لحسنه وجه، ولجوده يد"، يعفى حسنه آثار كل حسن، ويحقر كرمه نفاسة كل كرم، ومتى هم بتأمله أحد من الحافين حول بساطه غض الدهش طرفه، فآب حسيراً يكاد بصره يختطف قبل النظر إليه، وكان حسنه حجاب حسنه، وكان ظهوره سبب بطونه، وكان تجليه سبب خفائه، كالشمس لـو انتقبـت يسـيراً لاستعلنت كثيراً، فلما أمعنت في التجلى احتجبت، وكـان نورها حجاب نورها، وإن هذا الملك لمطلع على ذويه بهاءه،

^{&#}x27;- إنما كانوا موصوفين بما يوصف به الأول الحق من التجرد والاستغناء عن الموضوع، فالملك متفرد في هذا الوصف بخاصية لا يشاركونه فيها، فنهم احتصاص بأمر جسمال، إذ هي المحرك على سبيل التشويق لفلك من الأفلاك ومنسوب إليه، بينما الحق يوصف بأنه قيرم وهو من المبالغة في القيام بالذات ولا يوصف واحد منهم بذلك.

آ- يشير بذلك إلى أن من نسبه إلى أصل من مادة أو صورة أو فاعل أو غاية فقد زاغ عن الحق.

[&]quot;- أيذكر نبذ من صفات الأول الحق.

لا يضن عليهم بلقائه، وإنما يوتون من دنو قوهم دون ملاحظته، وإنه لسمح فياض، واسع البر، غمر النائل، رحب الفناء، عام العطاء، من شاهد أثراً من جماله وقف عليه لحظه، ولا يلفته عنه غمزة، ولربما هاجر إليه أفراد من الناس فيتلقاهم من فواضلهما ينوبهم، ويشعرهم احتقار متاع إقليمكم هذا، فإذا انقلبوا من عنده انقلبوا وهم مكرهون.

قال الشيخ حي بن يقظان: لولا تعزبي إليه بمخاطبتك منبهاً إياك لكان لي به شاغل عنك، وإن شئت اتبعتني إليه والسلام.

تمت رسالة حي بن يقظان بحمد الله ومنه والصلاة على محمد خير خلقه وعلى آله وأصحابه

مسالت الطير

"رسائل الشيخ الرئيس أبي على الحسين بن عبدالله بن سينا في أسرار الحكمة المشرقية"

تحقيق ميكائيل بن يجيى المهرني، ليدن، ١٨٨٩ بسم الله الرحمن الرحيم وما توفيقي إلا بالله عليه توكلت وهو حسبى

هل لأحد من إخواني في أن يهب لي من سمعه قدر ما ألقي إليه من أشحاني، عساه أن يتحمل عني بالشركة بعض أعبائها، فإن الصديق لن يهدب عن الشوب أحاه، ما لم يصن في سرائك وضرائك عن الكدر صفاءه، وأبى لك بالصديق المماحض، وقد جعلت الخلة تجارة يفزع إليها إذا استدعت إلى الخليل داعية وطر، وترفض مراعاتها إذا عرض الاستغناء، فلن يزار رفيق إلا إذا زارت عارضة، ولن يذكر خليل إلا إذا ذكرت مأربة، اللهم إلا إخوان جمعتهم القربة الإلهية وألفت بينهم المجاورة العلوية، ولاحظوا الحقائق بعين

البصيرة وجلوا الوسخ ورين الشك عـن السـريرة، فلـن يجمعهم إلا منادي الله.

ويلكم إخوان الحقيقة باثوا وتضاموا وليكشفن كــل واحد منكم لأخيه الحجب عن خالصة لبه، ليطالع بعضكم بعضاً وليستكمل بعضكم ببعض.

ويلكم إخوان الحقيقة تقنعوا كما يتقنع القنافذ وأعلنوا بواطنكم، وأبطنوا ظواهركم، فبالله إن الجلي لباطنكم وأن الحفي لظاهركم.

ويلكم إخوان الحقيقة انسلخوا عن حلودكم انسلاخ الحيات، ودبوا دبيب الديدان، وكونوا عقارب أسلحتها في أذنابها، فإن الشيطان لن يراوغ الإنسان إلا من ورائه، وتجرعوا الزعاف تعيشوا، واستحبوا الممات تحيوا، وطيروا ولا تتخذوا وكراً تنقلبون إليه، فإن مصيدة الطيور أوكارها، وإن صدكم عوز الجناح فتلصصوا تظفروا، فحير الطلائع ما قوي على الطيران، كونوا نعاماً تلتقط الجنادل المحميات،

⁻ ليبت بعضكم بعضاً ما في قلوبكم، ولينضم بعضكم لبعض.

وأفاع تسترض العظام الصلبة، وسمادل تغشى الضرام على ثقة، وخفافيش لا تبرز نماراً، فخير الطيور خفافيشها.

ويلكم إخوان الحقيقة، أغنى الناس من يجترئ على غده، وأفشلهم من قصر عن أمده.

ويلكم إخوان الحقيقة، لا عجب إن اجتنب ملك سوءاً وارتكبت بهيمة قيحاً، بل العجب من البشر إذا استعصى على الشهوات، وقد ضيع على استئثارها صورته، أو بذل لها الطاعة، وقد نوّر بالعقل جبلته، ولعمر الله بذ الملك بشر ثبت عند زيال الشهوة، ولم تزلّ قدمه عن موطئه فيه، وقصر عن البهيمة إنسى لم تف قواه بدرء شهوة تستدعيه .

وأرجع إلى رأس الحديث فأقول:

برزت طائفة تقتنص فنصبوا الحبائل ورتبوا الشرك، وهيأوا الطعم وتواروا في الحشيش، وأنا في سربة طير، إذ لحظونا فصفروا منبتدعين، فأحسسنا بخصب، وأصحاب ما

^{&#}x27;- يحث ابن سينا إخوانه على التصافي والإخلاص والاتحـــاد والانبعـــاث إلى الكمـــال، ويطالبهم ألا يتخذوا وكراً لأن "مصيدة الطيور أوكارها".

غالج في صدورنا ريبة، ولا زعزعتنا عن قصدنا تهمة؛ فابتدرنا إليهم مقبلين، وسقطنا خلال الحبائل أجمعين، فإذا الحلق ينضم على أعناقنا، والشرك يتشبث بأجنحتنا، والحبائل تتعلق بأرجلنا، ففزعنا إلى الحركة، فما زادتنا إلا تعسيراً، فاستسلمنا للهلاك، وشغل كل واحد منا ما خصه من الكرب عن الاهتمام لأخيه، وأقبلنا نتبيّن الحيل في سبيل التخلص زماناً، حتى أنسينا صورة أمرنا، واستأنسنا بالشرك، واطمأننا إلى الأقفاص الم

فاطلعت ذات يوم من خلال الشبك، فلحظت رفقة من الطير أخرجت رؤوسها وأجنحتها عن الشرك، وبرزت عن أقفاصها تطير، وفي أرجلها بقايا الحبائل، لا همي تؤودهما

^{&#}x27;- يشير بذلك إلى سقوط النفس البشرية في شرك المادة، والحلق والسرك والحبائل السنى أحاطت بالنفس في عالم المادة هي الشهوات والرغبات والكثافات الهبولانية، كما يسدكر ذلك في "سلامان وأبسال" بعد رحيله إلى الغرب.

ويشير إلى أن النفس رفضت هذا الوجود المادي بداية، ولكنها مع طول المخالطة ألفت. واستأنست به حتى نسيت أصلها الروحان، وهذا مطابق لما ذكره في قصيدته العينية:

أنفت وما أنست فلما واصلت ألفت بحاورة الخراب البليقع وأظنها نسيت عهدوداً بالحمى ومسازلا بفراقها لم تقدع

فتعصبها النجاة، ولا تبينها فتصفوا لها الحياة، فذكرتني ما كنت أنسيته، ونغصت على ما ألفته، فكدت أنحل تأسفاً أو ينسل روحي تلهفاً '.

فناديتهم من وراء القفص أن اقربوا مني، توقفوني على حيلة الراحة، فقد أعنقني طول المقام، فتلذكروا خلع المقتنصين، فما زادوا إلا نفاراً، فناشدهم بالخله القديمة والصحبة المصونة والعهد المحفوظ، ما أحل بقلوهم الثقة ونفى عن صدورهم الريبة، فوافوني حاضرين. فسألتهم عن حالهم، فذكروا أنهم ابتلوا بما ابتليت به، فاستيأسوا واستأنسوا بالبلوى، ثم عالجوني فنحيت الحبال عن رقبتي والشرك من أجنحتي، وفتح لي باب القفص، وقيل لي: اغتنم والشرك من أجنحتي، وفتح لي باب القفص، وقيل لي: اغتنم

^{&#}x27;- الطيور التي نجحت من الشرك هي النفوس التي استطاعت التخلص من أسر المادة، و نقايا الحبال في أرحلها إشارة إلى استحالة التخلص من علائق المادة بشكل كامل في هذا العالم، وهذه البقايا وإن كانت لم تأسر النفس بشكل تام، فإنحا أيضاً معتها من العودة الكاملة إلى عالمها الأصلي لتلبس المادة بها، والنفوس المتحررة من أسر المادة، أثارت ذكرى المسوطن الأول والحرية المفقودة.

النجاة، فطالبتهم بتخليص رجلي عن الحلقة، فقالوا لو قدرنا عليها لابتدرنا أولاً وخلصنا أرجلنا، وأنّى يشفيك العليل'؟

فنهضت عن القفص أطير فقيل لي: إن أمامك بقاعاً لن نأمن المحذور إلا أن نأتي عليها قطعاً، فاقتف آثارنا ننج بك و هديك سواء السبيل، فساوى بنا الطيران بين صدفي جبل الإله، في واد معشب خصيب، بل مجدب خريب، حستى تخلف عنا جنابه، وجزنا جيرته، ووافينا هامة الجبل، فــإذا أمامنا ثمان شواهق، تنبو عن قللها اللواحظ، فقال بعضــنا لبعض سارعوا فلن نأمن إلا بعد أن نجوزها ناجين، فعانقنا الشد حتى أتينا على ستة من شوامخها، وانتهينا إلى السابع، فلما تغلغلنا تخومه، قال بعضنا لبعض: هل لكم في الجمام فقد أوهننا النصب، وبيننا وبين الأعداء مسافة قاصية، فرأينا أن نخص للجمام من أبداننا نصيباً، فإن الشرود على الراحة أهدى إلى النجاة من الإنبتات، فوقفنا على قلته، فإذا جنان

^{&#}x27;- بمعونة من المرشد تتخلص النفس من أسر المادة وإن كان خلاصها لا يكون كلب أي هذا العالم، وهنا نجد أن النفوس التي تحررت من أسر المادة تعود لتساعد وترشد من يتوق للخلاص.

مخضرة الأرجاء، عامرة الأقطار، مثمرة الأشجار، جارية الأنحار، يروي بصرك نعيمها بصور تكاد لبهائها تشوش العقول، وتستبهت الألباب، وتسمعك ألحاناً مطربة لآذانا وأغاني شجية، وتشمك روائح لا يدانيها مسك السري، ولا العنبر الطري، فأكلنا من ثماره وشربنا من أنحاره ومكثنا به ريث ما أطرحنا الإعياء .

فقال بعضنا لبعض: سارعوا فلا مخدعة كالأمن، ولا منحاة كالاحتياط، ولا حصن أمنع من إساءة الظنون، وقد امتد بنا المقام في هذه البقعة على شفا غفلة أ، ووراءنا أعداؤنا يقتفون آثارنا ويتفقدون مقامنا، فهلموا نبرح وهمر هذه البقعة، وإن طاب الثواء بها، فلا طيب كالسلامة.

وأجمعنا على الرحلة وانفصلنا على الناحية، وحللنا بالثامن منها، فإذا شامخ خاض رأسه في عنان السماء،

^{&#}x27;- على المريد أن يتبع مرشده لينجو، وقد تشير الجبال الشاهقات إلى المقامات التي يمر كما السالك، أو إلى الأفلاك التي تفصل عالم الكون والفساد عن واحب الوجود كما ذكرنا.
'- بالرغم مما تجده النفس في ترقيها للدرجات والمقامات من لذة وهناء فإنحا لا تسركن للمقام.

تسكن جوانبه طيور لم ألق أعذب ألحاناً وأحسن ألواناً وأظرف صوراً وأطيب معاشرة منها، ولما حللنا في جوارها عرفنا من إحسالها وتلطفها وإيناسها ما تغمدتنا به، وأيادي لن نفي بقضاء أهولها وإن قصرنا عليه مدة عمرنا، بل استمددنا إليه أضعافا.

ولما تقرر بيننا وبينها الانبساط أوقفناها على ما ألم بنا، فأظهرت المساهمة في الاهتمام، وذكرت أن وراء هذا الجبل مدينة يتبوؤها الملك الأعظم، وأي مظلوم استعاذ به وتوكل عليه كشف عنه الضراء بقوته ومعونته، فاطمأننا إلى إشارتما ويممنا مدينة الملك حتى حللنا بفنائه منتظرين لإذنه، فخرج الأمر بإذن الواردين.

فأدخلنا قصره، فإذا نحن بصحن لا يتضمن وصف رحبة، فلما عبرناه زفع لنا الحجاب عن صحن فسيح مشرق استضقنا لديه الأول، بل استصغرناه، حتى وصلنا إلى حجرة

^{&#}x27;- إشارة إلى النعوس الواصلة والتي تخلصت من علائق المادة.وكيف أن المرشد ينسرح للسالك المخاطر التي يمر بما في هذا الطريق حتى يحصل له الخلاص النهائي.

الملك، فلما رفع لنا الحجاب ولحظ الملك في جماله مقلتنا، علقت به أفئدتنا، ودهشنا دهشاً عاقنا عن الشكوى. فوقف على ما غَشِينا، فرد علينا الثبات بتلطفه حتى اجترأنا على مكالمته، وعبرنا بين يديه عن قصتنا، فقال: لن يقدر على حل الحبائل عن أرجلكم إلا عاقدوها بها، وإني منفذ إلىهم رسولاً يسومهم إرضاءكم وإماطة الشرك عنكم، فانصرفوا مغبوطين، فانصرفنا.

وهو ذا نحن في الطريق مع الرسول، وإخواني متشبثون بي يطلبون مني حكاية بماء الملك بين أيديهم، وسأصفه وصفاً موجزاً وافراً فأقول:

إنه الملك الذي مهما حصلت في خاطرك جالاً لا يمازجه قبح، وكمالاً لا يشوبه نقص، صادفته مستوفى لديه. وكل كمال بالحقيقة حاصل له، وكل نقص ولو بالمجاز منفي عنه، كله لحسنه وجه ولجوده يد، من خدمه فقد اغتنم السعادة القصوى، ومن صرمه فقد خسر الآخرة والدنيا.

وكم من أخ قرع سمعه قصتي فقال: أراك مس عقلك مساً، أو ألم بك لمم. ولا والله ما طرت، ولكن طار عقلك، وما اقتُنصت ولكن أقتنص لبك، أنّى يطير البشر أو ينطـــق الطير، كأن المرار قد غلب على مزاجك، واليبوسة استولت على دماغك، وسبيلك أن تشرب طبخ الأفثيمون، وتتعهد الاستحمام بالماء الفاتر العذب، وتستنشق بدهن النيلوفر، وتترفه في الأغذية وتستأثر منها المخصبة، وتتجنب الباه وتمجر السهر وتقل الفكر، فإنا قد عهدناك فيما مضى لبيباً، وشاهدناك فطناً ذكياً، والله مطلع على ضمائرنا، فإنها مــن جهتك مهتمة، والاختلال حالك حالنا مختلة، ما أكثر ما يقولون وأقل ما ينجع، وشر المقال ما ضاع.

وبالله الاستعانة وعن الناس البراءة، ومن اعتقد غير هذا خسر في الآخرة والأولى، وسيعلم الذين ظلموا أي منقلب ينقلبون.

ثم تمت رسالة الطير ولله الحمد كثيراً كفاية

سلامان وأبسال

أورد نصير الدين الطوسي في شرحه على الإشارات والتنبيهات قصتان حول سلامان وأبسال، والقصة الأول برأي الطوسي من اختراع أحد عوام الحكماء، ويقول إلها لا تتفق مع ما عناه الشيخ. وأما القصة الثانية فيقول الطوسي إلها وقعت إليه بعد عشرين سنة من إتمام الشرح، وكألها هي التي أشار إليها الشيخ.

سلامان وأبسال "الرواية الأولى" ا

كان في قديم الدهر ملك لـــ"يونان" و"الروم" و"مصر" وكان يصادقه حكيم، فتح بتدبيره له جميع الأقاليم، وكـــان الملك يريد ابناً يقوم مقامه، من غير أن يباشر امرأة، فـــدبر

^{&#}x27;- ابن سينا، الإشارات والتنبيهات، ج٤، ص٥٥.

الحكيم حتى تولد من نطفته في غير رحم امرأة، ابن له وسماه "سلامان" .

وأرضعته امرأة اسمها "أبسال" وربته، وهو بعد بلوغه عشقها، ولازمها، وهي دعته إلى نفسها، وإلى الالتذاذ بمعاشرتها، ونهاه أبوه عنها، وأمره بمفارقتها، فلم يطعه، وهربا معاً إلى ما وراء بحر المغرب.

وكان للملك آلة يطلع بها على الأقاليم، وما فيها، ويتصرف في أهلها، فاطلع بها عليهما، ورق لهما، وأعطاهما ما عاشا به، وأهملهما مدة.

ثم إنه غضب من تمادي "سلامان" في ملازمة المرأة، فحعلها بحيث يشتاق كل إلى صاحبه، ولا يصل إليه، مع أنه يراه، فتعذبا بذلك، وفطن "سلامان"به، ورجع إلى أبيه معتذراً.

ونبهه أبوه على أنه لا يصل إلى الملك الذي رشح له، مع عشقه"أبسال" الفاجرة، وإلفه لها. فأخذ "سلامان" و "أبسال" كل منهما بيد صاحبه، وألقيا نفسيهما في البحر، فخلصته روحانية الماء بأمر الملك، بعد أن أشرف على الهلاك. وغرقت "أبسال" واغتم "سلامان"، ففزع الملك إلى الحكيم في أمره، فدعاه الحكيم، وقال أطعني، أوصل "أبسالاً" إليك.

فأطاعه، وكان يريه صورتها فيتسلى بـــذلك، رجــاء وصالها، إلى أن صار مستعداً لمشاهدة صورة "الزهرة" فأراها الحكيم له، بدعوته لها، فشغفها حباً، وبقيت معه أبداً، فنفر عن خيال "أبسال" واستعد للملك بسبب مفارقتها، فحلــس على سرير الملك.

وبنى الحكيم الهرمين، بإعانة الملك، واحد للملك، و واحد لنفسه، ووضعت هذه القصة مع جثتيهما فيهما، ولم يتمكن أحد من إخراجها، غير أرسطو، فإنه أخرجها بتعليم أفلاطون، وسد الباب.

وانتشرت القصة، ونقلها حنين بن إسحق، من اليوناني إلى العربي. وهذه قصة اخترعها أحد من عوام الحكماء لينسب كلام الشيخ إليه، على وضع لا يتعلق بالطبع. وهمي غمير مطابقة لذلك.

ألها تقتضي أن يكون الملك هو العقل الفعال. والحكيم هو الفيض الذي يفيض عليه من فوقه. و"سلامان" هيو النفس الناطقة، فإنه أفاضها من غير تعلق بالجسمانيات. و"أبسال" هو القوة البدنية الحيوانية التي بها تستكمل النفس، وتألفها. وعشق "سلامان" له "أبسال" ميلها إلى اللذات البدنية. ونسبة "أبسال" إلى الفجور تعلقها بغير النفس المتعينة عادمًا، بعد مفارقة النفس. وهربهما إلى ما وراء بحر المغرب، انغماسهما في الأمور الفانية البعيدة عن الحق. وإهما هما مدة: مرور زمان عليهما، لذلك.

وتعذيبهما بالشوق مع الحرمان، وهما متلاقيان، بقاء ميل النفس مع فتور القوى، عن أفعالها، بعد سن الانحطاط.

ورجوع "سلامان" لأبيه، التفطن للكمال، والندامة على الاشتغال بالباطل، و إلقاء نفسيهما في البحر، تورطهما في

الهلاك. أما البدن: فلانحلال القوى والمزاج، وأما الـنفس: فلمشايعتها إياه.

وخلاص "سلامان" بقاؤها بعد البدن، واطلاعها على صورة "الزهرة" التذاذها بالابتهاج بالكمالات العقلية، وجلوسه على سرير الملك، وصولها إلى كمالها الحقيقي.

والهرمان الباقيان على مرور الدهر: الصــورة والمــادة الجسمانيتان، فهذا تأويل القصة.

و"سلامان" مطابق لما عنى الشيخ. وأما "أبسال" فغسير مطابق، لأنه أراد به درجة العارف في العرفان. فههنا مثل لما يعوقه عن العرفان والكمال.

فبهذا الوجه ليست هذه القصة مناسبة لما ذكره الشيخ. وذلك يدل على قصور فهم واضعها عن الوصــول إلى فهم غرضه منها.

سلامان وأبسال "الرواية الثانية" ا

"سلامان" و"أبسال" كانا أخــوين شــقيقين. وكــان "أبسال" أصغرهما سناً، وقد تربى بين يدي أخيــه، ونشــاً صبيح الوجه، عاقلاً ، متأدباً، عالماً، عفيفاً، شجاعاً.

وقد عشقته امرأة "سلامان" وقال لـ "سلامان" اخلطه بأهلك ليتعلم منه أولادك، فأشار عليه "سلامان" بـــذلك. وأبي "أبسال" عن مخالطة النساء.

فقال له "سلامان": إن امرأتي لك بمترلة أم، ودخل عليها، وأكرمته، وأظهرت عليه بعد حين، في خلوة، عشقها له، فانقبض "أبسال" عن ذلك، ودرت أنه لا يطاوعها.

فقالت لــــ"سلامان": زوج أخاك بأختي، فأملكه بمـــا، وقالت لأختها: إني ما زوجتك بــــ"أبسال" ليكـــون لـــك خاصة دوني، بل لكى أساهمك فيه.

⁻ ابن سينا، الإشارات والتنبيهات، ج٤، ص٥٥.

وقالت لـــ"أبسال": إن أختي بكر حيية، لا تدخل عليها هاراً، ولا تكلمها إلا بعد أن تستأنس بك.

وليلة الزفاف، باتت امرأة "سلامان" في فراش أختسها، فدخل "أبسال" عليها فلم تملك نفسها، فبادرت تضم صدرها إلى صدره، فارتاب "أبسال" وقال في نفسه: إن الأبكار الخفرات لا يفعلن مثل ذلك.

وقد تغيم السماء في الوقت بغيب مظلم، فلاح فيه برق، أبصر بضوئه وجهها فأزعجها، وخرج من عندها، وعـــزم على مفارقتها.

وظهر لهما عدو، فوجه "سلامان" "أبسالاً" إليه في جيوشه، وفرقت المرأة في رؤساء الجيش أموالاً، ليرفضوه في المعركة ففعلوا، وظفر به الأعداء وتركوه جريحاً وبه دماء، وحسبوه ميتاً، فعطفت عليه مرضعة من حيوانات الوحش، وألقمته ثديها، واغتذى بذلك إلى أن انتعش وعوفي.

ورجع إلى "سلامان" وقد أحاط به الأعداء وأذلوه، وهـو حزين من فقد أخيه، فأدركه "أبسال" وأخذ الجيش والعدة، وكر على الأعداء وبددهم، وأسر عظيمهم، وسوى الملـك لأخيه.

ثم واطأت المرأة طابخه، وطاعمه، وأعطتهما مالاً، فسقياه السم.

وكان صدّيقاً كبيراً، نسباً، وعلماً وعملاً.

واغتم من موت أخيه، واعتزل ملكه، وفوض إلى بعض معاهديه، وناجى ربه، فأوحى إليه جلية الحال، فسقى المرأة والطابخ والطاعم ثلاثتهم، ما سقوا أخاه ودرجوا. فهذا ما اشتملت عليه القصة.

وتأويله:

أن "سلامان" مثل للنفس الناطقة.

و"أبسالاً" للعقل النظري المترقي إلى أن حصل عقلاً مستفاداً، وهو درجتها في العرفان، إن كانت تترقى إلى الكمال.

وامرأة "سلامان" القـوة البدنيـة الأمـارة بالشـهوة والغضب، المتحدة بالنفس صائرة شخصاً من الناس.

وعشقها "أبسال" ميلها إلى تسخير العقل، كما سخرت سائر القوى، ليكون مؤتمراً لها في تحصيل مآربها الفانية.

وإباؤه، انجذاب العقل إلى عالمه.

وأختها التي ملكتها، القوة العملية، المسماة بالعقل العملي، المطيع للعقل النظري، وهو النفس المطمئنة.

وإزعاجه للمرأة: إعراض العقل عن الهوى.

وفتحه البلاد لأخيه، إطلاع النفس بالقوة النظرية على الجبروت والملكوت، وترقيها إلى العالم الإلهي، وقدرتها بالقوة العملية على حسن تدبيرها في مصالح بدنها، وفي نظم أمور المنازل والمدن.

ولذلك سماه بـــ"أول ذي القرنين" فإنه لقب لمن كـــان يملك الخافقين.

ورفض الجيش له: انقطاع القوى الحسية، والخيالية، والوهمية، عنها، عند عروجها إلى الملأ الأعلى.

واختلال حال "سلامان" لفقده "أبسالاً" اضطراب النفس عند إهمالها بتدبيرها شغلاً بما تحتها.

ورجوعه إلى أخيه: التفات العقل إلى انتظام مصالحه في تدبيره البدن.

والطابخ: هو القوة الغضبية المشتعلة عند طلب الانتقام. والطاعم: هو القوة الشهوية الجاذبة لما يحتاج إليه البدن.

وتواطؤهم على هلاك "أبسال"، إشارة إلى اضمحلال العقل في أرذل العمر، مع استعمال النفس الأمارة إياهما، لازدياد الاحتياج بسبب الضعف والعجز.

وإهلاك "سلامان" إياهم، ترك النفس استعمال القـوى البدنية آخر العمر، وزوال هيجـان الغضـب والشـهوة، وانكسار غاذيتهما.

واعتزاله الملك وتفويضه إلى غيره، انقطاع تدبيره عـن البدن، وصيرورة البدن تحت تصرف غيره.

انتهى

من شرح الطوسي على الإشارات والتنبيهات لابن سينا المصادس والمراجع

- ابن سينا، الإشارات والتنبيهات، مع شرح نصير الدين الطوسي، تحقيق د.سليمان دنيا، دار المعارف، القاهرة، ط١، د.ت.
- ۲. ____، الشفاء، ج۱، منشورات آیــة الله العظمــی المرعشی النجفی، قم، إیران، م۱٤۰۵هــ.
- ٣. في أسرار الحكمة المشرقية، تحقيق ميكائيل
 بن يجيى المهرني، ليدن، ١٨٨٩م.
- منطق المشرقيين، تقديم شكري النجار، دار الحداثة، بيروت، ط۱، ۱۹۸۲م.
- ه. النجاة، تحقيق عبدالرحمن عميرة، دار الجيل، بيروت، ط۱، ۱۹۹۲م.
- ٦. أرسطو، الطبيعة، ترجمة حنين بن اسحق، تحقيق عبدالرحمن بدوي، الدار القومية للطباعة والنشر، القاهرة، ١٩٦٤م.

- بالمان، محمد، تطور الفكر الفلسفي في إيران، ترجمة محمد السعيد جمال الدين وحسن محمود الشافعي، الدار الفنية، د.م، ط١، ١٩٨٩م.
- ٨. أبو ريان، محمد علي، أصول الفلسفة الإشراقية
 عند شهاب الدين السهروردي، دار المعرفة
 الجامعية، ط٢، ١٩٦٩م.
- ۹. ابن سبعین، بد العارف، تحقیق د. جورج کتورة،
 دار الأندلس، بیروت، ۱۹۷۸م.
- ۱۰۱۰ ابن طفیل، حی بن یقظان، تحقیق و تعلیق أحمد أمین، دار المدی، دمشق، ۲۰۰۱م.
- ۱۱. بالي، د. مرفت عزت، الاتجاه الإشراقي في فلسفة ابن سينا، دار الجيل، بيروت، ط١، ١٩٩٤م.
- ۱۳. بدوي، د. عبدالرحمن، أرسطو عند العرب، وكالة المطبوعات، الكويت، ط۲، ۱۹۷۸م.

- ١٤. ____، أفلوطين عند العرب، وكالة المطبوعـات،
 الكويت، ط٣، ١٩٧٧م.
- ه ۱. ____، التراث اليوناني في الحضارة الإسلامية، وكالة المطبوعات، الكويت، ط٤، ، ١٩٨٠م.
- ١٦. بلدي، د. نجيب، تمهيد لتاريخ مدرسة الإسكندرية وفلسفتها، دار المعارف، القاهرة، ١٩٦٢م.
- ۱۷. دوهم، بيار، مصادر الفلسفة العربية، ترجمة أبو يعرب المرزوقي، دار الفكر، دمشق، ه.۲۰۰م.
- ۱۸.دي بور، ت.ج، تاريخ الفلسفة في الإسلام، ترجمة محمد عبدالهادي أبو ريدة، الدار التونسية للنشر، د.ط، د.ت.
- ۱۹. السهروردي، شهاب الدين يحيى، "حكمة الإشراق"، في مجموعة دوم مصنفات، تحقيق: هنري كوربان، المعهد الإيراني الفرنسي، طهران، هنري كوربان، المعهد الإيراني الفرنسي، طهران، ١٩٥٢م.

- ٢٠. ____، "المشارع والمطارحـات"، في مجموعـة في الحكمة الإلهية، تحقيق هنري كوربان، اســتانبول، مطبعة المعارف، ١٩٤٥م.
- ۲۱. ستيس، ولتر، التصوف والفلسفة، ترجمــة إمــام عبدالفتاح إمام، مكتبة مدبولي، القاهرة، ۱۹۹۹م.
- ۱۲۲. الشهرزوري، شمس الدين محمد، شرح حكمة الإشراق، تحقيق حسين ضيائي تربتي، مؤسسة مطالعات وتحقيقات فرهنكي، طهران، ۱۹۹۳م.
- 77. الطوسي، نصير الدين، شرح الإشارات والتنبيهات لابن سينا، والتنبيهات، هامش الإشارات والتنبيهات لابن سينا، تحقيق د. سليمان دنيا، دار المعارف، القاهرة، ط۱، د.ت.
- عاصي، د.حسن، التفسير القرآبي واللغة الصوفية في فلسفة ابن سينا، المؤسسة الجامعية للدراسات والنشر والتوزيع، بيروت، ط١، ١٩٨٢م.

- ه. عفيفي، أبو العلا، "الناحية الصوفية في فلسفة ابن سينا"، في الكتاب الندهبي للمهرجان الألفي للنادي الذكرى ابن سينا، بغداد، ١٩٥٢م.
- ۲۲. غارديه، لويس، المقدمات الفلسفية للتصوف السينوي، ترجمة د.أحمد فؤاد الأهران، المعهد العمل العلمي الفرنسي للآثار الشرقية، القاهرة، ١٩٥٢م.
- ۲۷. فخري، د.ماجد، تاريخ الفلسفة الإسلامية، دار العلم للملايين، بيروت، ط۱، ۱۹۹۱م.
- ۲۸. كوربان، هنري، تاريخ الفلسفة الإسلامية، ترجمة نصير مروة وحسن قبيسي، دار عويدات، بـــيروت، ٢٠٠٤م.
- ۱۹. مدكور، د.إبراهيم، في الفلسفة الإسلامية منهج وتطبيق، دار إحياء الكتب العربية، القاهرة، ۱۹٤٧م. ٣٠٠ م. ٣٠. مدكور، د.إبراهيم، الكتاب التذكاري لشيخ الإشراق شهاب الدين السهروردي، الهيئة المصرية العامة للكتاب، ۱۹۷٤م.

- ٣١. نصر، د. سيد حسين، مقدمة لدراسة العقائد الكونية في الإسلام، ترجمة سيف الدين القصير، دار الحوار، ط١، ١٩٩١م.
- ٣٢.هرمس، متون هرمس، تأليف تيموثي فريك وبيتر غاندي، ترجمة عمر الفاروق عمر، المحلس الأعلى للثقافة،القاهرة، ط١، ٢٠٠٢م.
- ٣٤. اليافي، د. عبدالكريم، التعبير الصوفي ومشكلته، منشورات جامعة دمشق، ط٢، ٢٠٠٠م.

عرف ابن سينا بوصفه واحداً من أهم شراح أرسطو عربياً وعالمياً، ولكن الكثير من النقاش أثير حول الجانب الصوفي من شخصيته، فهل كان ثنائي النزعة: أرسطياً مشائياً من جهة، ومتصوفاً سالكاً من جهة أخرى؟ يشكل كتابه المفقود في "الفلسفة المشرقية "إضافة إلى رسائله وقصصه الرمزية الجانب العرفاني لديه، غير أن الدراسات أثبتت أن كتاب "الفلسفة المشرقية "ليس كتاباً في التصوف، بل كتاب فلسفي على الطريقة المشائية العربية "منطق، طبيعة، وإلهيات ".

وهنا نناقش قصصه الرمزية لنتلمس الأبعاد الصوفية فيها،إن كان ثمة أبعاد.

